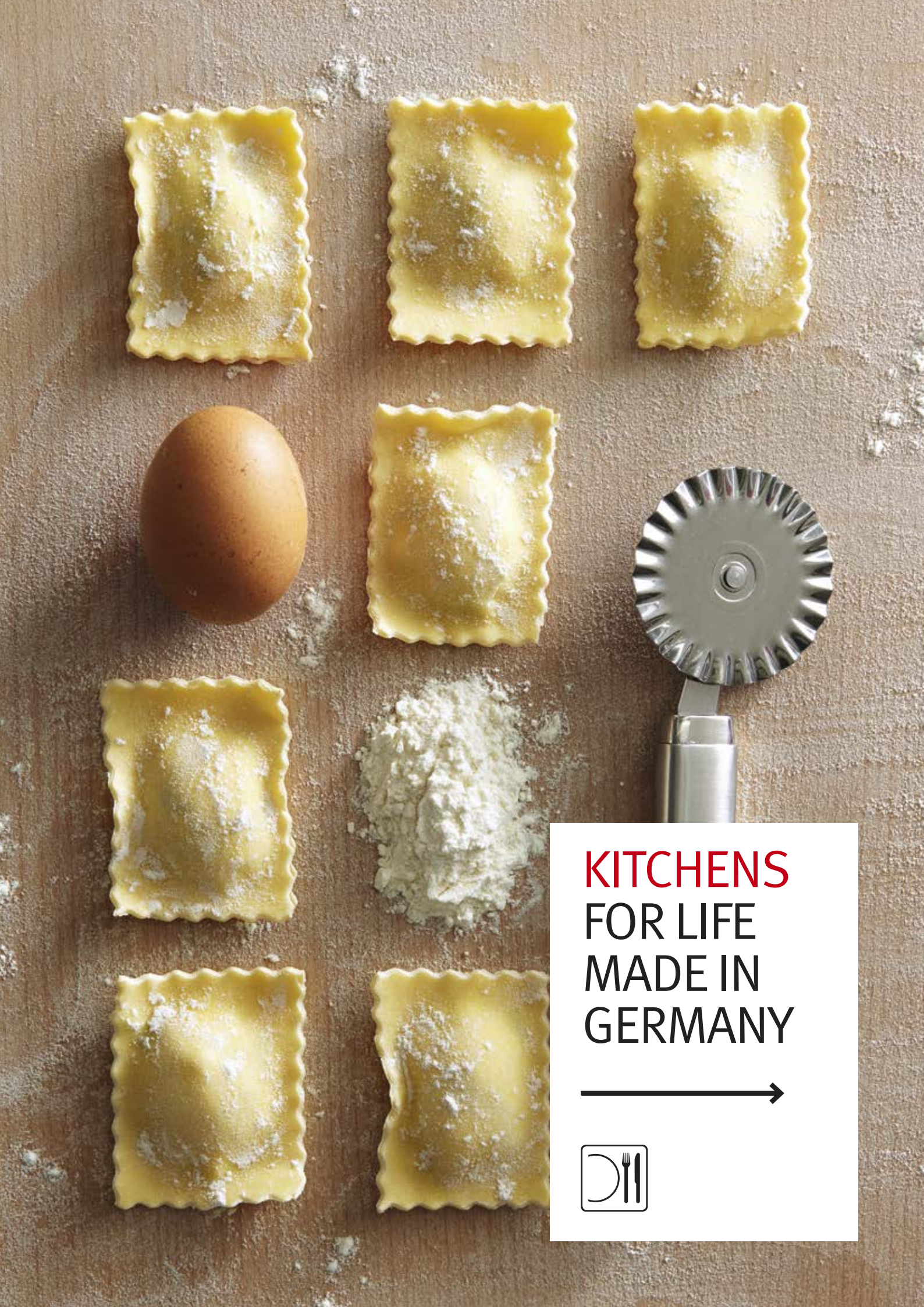




KITCHENS
FOR LIFE
MADE IN
GERMANY





MORE KITCHENS FOR LIFE MADE IN GERMANY —————→

Chutě jsou různé – v každém ohledu! Pro každý mlsný jazyček je k dispozici ten správný pokrm. Ale proč nechávat kreativitu volný průchod jen při jídle? U nás najdete perfektní recept pro vaši individuální vysněnou kuchyni! Máme pro vás připraveno „vícero“ nápadů – kuchyně zcela podle vašeho osobního vkusu!

Są gusta i guściki – pod każdym względem! Dla każdego podniebienia znajdzie się odpowiednia potrawa. Ale dlaczego poprzestać na kreatywności tylko podczas jedzenia? Odkryj nasz idealny przepis na swoją własną, wymarzoną kuchnię! Przygotowaliśmy dla Ciebie aż nadto pomysłów – oto Twoja kuchnia cała według Twojego własnego gustu!

INDEX



06 MORE KITCHEN IDEAS



34 ONE ROOM, THREE IDEAS



46 PRIVATE BAR



68 MORE EXTRAS



76 PANELS



08 MORE COLOURS



28 ROUND



82 MORE FUNCTION



54 MORE DESIGN



96 MORE COUNTRY



120 PEFC



102 NATURE INSIDE

KITCHENS FOR LIFE MADE IN GERMANY

MORE COLOURS

BIELLA	10 – 11
FINO	12 – 15
BARI	16 – 19
GLASLINE	20 – 21
NOVA	22 – 23
BIELLA	24 – 27

ROUND

GALA.....	30 – 31
CASA.....	32 – 33

1 ROOM, 3 IDEAS

GALA.....	36 – 39
BARI	40 – 43
MALTA.....	44 – 45

PRIVATE BAR

CREMONA.....	48 – 51
CASA.....	52 – 53

MORE DESIGN

ROCCA	56 – 59
GLASLINE	60 – 65
GALA.....	66 – 67

MORE EXTRAS

ELBA.....	70 – 73
UNI GLOSS.....	74 – 75
CREMONA.....	78 – 79
ALEA.....	80 – 81

PANELS

PANELS.....	76 – 77
-------------	---------

MORE FUNCTION

ELBA.....	84 – 89
PARMA	90 – 91
UNI MATT	92 – 95

MORE COUNTRY

CANTO	98 – 101
DOMUS.....	104 – 105
VIENNA.....	106 – 109
RIVA	110 – 113
FINCA	114 – 117
CAMBIA	118 – 119

TECHNICAL MANUAL

FRONTS & MORE	122 – 153
---------------------	-----------

MORE → KITCHEN IDEAS

KAŽDÝ JE JINÝ, JEDINEČNÝ. Každý má svůj vlastní životní styl, preference a vlastní potřeby. Podle toho, ve které fázi života se právě nacházíte, kladete i rozdílné požadavky na vaši domácnost. Ukážeme vám kuchyni, kterou můžete naplánovat přesně podle svého přání. Tak se budete ve své kuchyni každý den cítit jako doma.

KAŽDÝ CZŁOWIEK JEST INNY, WYJĄTKOWY. Każdy ma swój własny styl życia, upodobania i osobiste potrzeby. W zależności od tego, w której fazie życia aktualnie się znajdujemy, mamy różne wymagania w stosunku do własnego domu. Niniejszym prezentujemy kuchnie, które można zaplanować według własnego życzenia. Po to, aby we własnej kuchni czuć się komfortowo każdego dnia.

„Vlastně jsem pořád na cestách, takže to někdy bývá hodně hektické. Potřebuji kuchyni, která bude flexibilní a praktická, ale samozřejmě i stylová... Musí se přizpůsobit mně a mému stylu života.“

„Właściwie zawsze jestem w drodze, dlatego czasami króluje u mnie pośpiech. Potrzebuję kuchni, która jest elastyczna i praktyczna, a mimo to oczywiście stylowa... Po prostu musi pasować do mnie i do mojego życia.“

MY FIRST HOME



KRISTIN (28)

COUNTRY HOME



MARC (51), DJANGO (3)

„Ve zdravém těle zdravý duch. Jsem vegetarián a velmi dbám na to, abych vždy používal regionální produkty nebo produkty z vlastní zahrádky. Vaření je pro mě velmi důležité, potraviny musí být vždy čerstvé, nejlépe bio. Proto je kuchyně pro mě tím nejdůležitějším místem v domácnosti.“

„Zdrowe odżywianie jest gwarantem zdrowego ducha. Jestem wegetarianinem i zawsze staram się używać produktów z regionalnych upraw lub z własnego ogródka. Gotowanie jest dla mnie niezwykle ważne, wszystko zawsze musi być świeże, a najlepiej ekologiczne. Z tego też względu moja kuchnia to dla mnie najważniejsze miejsce w całym mieszkaniu.“



LIVING KITCHEN



ELISA (43), TANJA (14)

„Můj muž a já jsme zaměstnáni a Táňa chodí do školy. Většinou spolu trávíme drahocenné chvíle u snídaně a večere. Proto je pro mě velmi důležitá velká a pohodlná kuchyně.“

„Razem z mężem jesteśmy aktywni zawodowo, a Tanja chodzi do szkoły. Nasz cenny, wspólny czas spędzamy zazwyczaj przy śniadaniu i kolacji. Dlatego przestronna, komfortowa kuchnia jest dla mnie bardzo ważna.“



PHILIPP (30)

HIGH TECH



„Jsem úplný blázen do techniky. Je skvělé, že lze kuchyni vybavit tolika technickými vymoženostmi. Poslechnu si hudbu, posedím s přáteli a dokonce jsem objevil novou vášň – vaření. Díky důmyslným elektrickým spotřebičům je každé masité jídlo přímo skvělé!“

„Jestem absolutnym fanem nowych technologii. To naprawdę super, że można wyposażyc swoją kuchnię w tak wiele technicznych dodatków. Słucham muzyki, przesiaduję razem z przyjaciółmi, a ostatnio w gotowaniu odkryłem nawet swoją nową pasję. Od tego czasu dzięki fantastycznym urządzeniom AGD udaje mi się perfekcyjnie przygotować każdą potrawę mięsną!“



STEFAN (62)

COMFORT-CLASS

„Velký význam má pro mě pohodlná manipulace a samozřejmě skvělý design. Tato kombinace mě snadno přesvědčí. Pečící trouba a myčka nádobí nad pracovní deskou i výsuvy, které jsou přístupné z obou stran, extrémně zpříjemňují vaření.“

„Dużą wagę przywiązuję do przyjaznej obsługi i oczywiście do wyjątkowego designu. Połączenie tych dwóch czynników po prostu do mnie przemawia. Wysoko zabudowane piekarnik i zmywarka do naczyń oraz szuflady z wysokim frontem dostępne z obu stron sprawiają, że gotowanie staje się bardzo wygodne.“



FOR BUSINESS-PEOPLE



„Kuchyně je mým útočištěm, domovem. Když se vrátím ze svých cest domů, nejdříve si sednu ke kuchyňskému pultu a s chutí si vypiju šálek čaje. Pak ze mě spadne veškerý stres a napětí a mohu se pořádně prodýchat. Víím, že jsem doma.“

„Moja kuchnia jest dla mnie ostoją spokoju, moim domem. Zawsze, kiedy po podróży wracam do domu, najpierw siadam przy barku kuchennym i delectuję się filiżanką herbaty. Wówczas opada ze mnie cały pośpiech i napięcie, nareszcie mogę odetchnąć. Wtedy wiem, że jestem w domu.“



LUISE (45)

FAMILY HOME



ANNE (37), BEN (7), EMMA (4)



MORE COLOURS



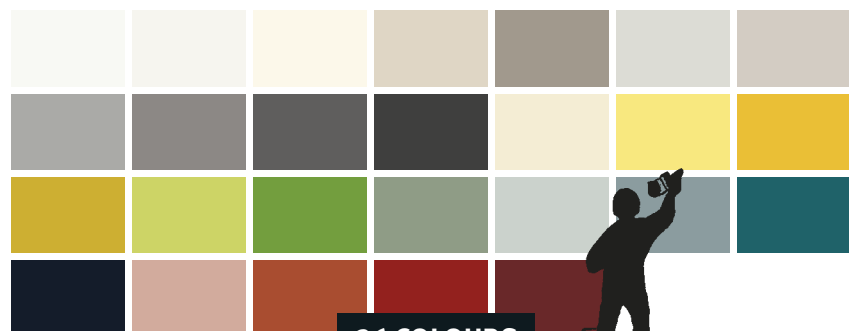
VARIATION



Kdo má rád barvy, ten má téměř úplnou svobodu výběru: V rámci Colour Concept máte k dispozici 26 různých barev satinovaných laků. Pro čela, regály, bočnice a sokly – všechno ve vašich oblíbených barvách.

Wszyscy, którzy kochają kolory, mają niemal nieograniczony wybór — w przypadku Colour Concept do dyspozycji znajduje się bowiem 26 kolorów lakieru satynowego. Fronty, regały, panele boczne i cokoły — wszystko w Twoich ulubionych kolorach.

26 COLOURS



S TROCHOU BARVY se z pracovního prostoru rychle stane komfortní a příjemný prostor pro celou rodinu. Zde se hraje, maluje, dělají se domácí úlohy, vaří se společně s maminkou a večerí se s tatínkem. Pestrý program rušného dne se odráží v barevných kontrastech kuchyně...

ODROBINA KOLORU szybko zmieni kuchnię z pomieszczenia roboczego w komfortową przestrzeń dla całej rodziny. Tutaj można się bawić, malować, odrabiać lekcje, gotować wspólnie z mamą i zjeść kolację z tatą. Odzwierciedleniem kolorowego programu dnia pełnego wrażeń są kontrastowe barwy kuchni...

Ať už má být barevné celé kuchyňské čelo nebo mají být barevně změněny jen jednotlivé prvky, to zcela záleží na vaší kreativitě při plánování...

Czy to front kuchni w całości pomalowany na określony kolor, czy też zmiana kolorów tylko pojedynczych elementów, decyzję w tej kwestii pozostawiamy Twojej planistycznej kreatywności...



BARVA VYTVÁŘÍ RAFINOVANOU SCÉNU: Ačkoli jsou zde horní skříňky pouze v barvě odstín pistácie, a velká část kuchyně v satinová běloba, vysoký lesk, přesto to působí jako barevná kuchyně. Tento dojem podporují barevně sladěné doplňky a barevný koberec.

WYRAFINOWANA ARANŻACJA KOLORU: Mimo że tylko górne szafki są w kolorze pistacja, a większa część kuchni jest utrzymana w brylantowy biały z dużym połyskiem, to całość sprawia wrażenie kuchni w kolorze. Efekt ten podkreślają kolorystycznie dopasowane akcesoria i kolorowy dywan.





ČERVENÝ GRANÁT | CZERWONY GRANAT



PETROLEJOVÁ | NAFTA



DEVIZOU JE PŘÍZNAT BARVU: Když poprvé vstoupíte do místnosti, tak si již podle nábytku a předmětů, které se v ní nacházejí, uděláte obrázek o obyvatelích. Také v kuchyni vládnu různé styly: venkovský, dekorativní, rodinný... co ale ještě více umocní dojem z kuchyně, to je výběr barvy. Tak černá, vysoce lesklá kuchyně ztělesňuje zcela jiný typ, než letní rodinná kuchyně v barvě curry. Stejná kuchyně v tmavé petrolejové barvě působí elegantně a červená plocha skřínky přináší do místnosti mladistvou svěžest.

MORE COLOURS →

PUŚCIĆ FARBE: Kiedy po raz pierwszy wchodzi się do pomieszczenia, na podstawie znajdujących się w nim mebli i wyposażenia wyraża się opinię o jego mieszkańcach. Również w kuchni style mogą być różne — country, design, family... jednak najmocniej kuchnię definiuje wybór koloru. Czarna kuchnia o wysokim połysku ucieleśnia zupełnie inny typ niż rodzinna kuchnia w letnim kolorze curry. Ta sama kuchnia w głębokim petrolejowym kolorze sprawia wrażenie eleganckiej, a czerwone powierzchnie szafek nadają pomieszczeniu młodzieżową świeżość.



CURRY | CURRY



MIMOŘÁDNÝ START DO NOVÉHO DNE. V MIMOŘÁDNÉ KUCHYNI.

Během snídaně ještě půl hodiny mluvíme o přechozím dnu, společně se najíme, jsme prostě spolu dříve, než se každý vydáme svou cestou. Vědomě otevřená kuchyně s velkým kuchyňským ostrůvkem je oblíbeným místem setkávání celé rodiny. Plánování na výšku místnosti poskytuje úložný prostor i pod stropem. V početných výsuvkách kuchyňských skříněk bezproblémově uloží všechno důležité dokonce i velká rodina. Světlá čela v kombinaci s barevnými akcenty zajistí dobrou náladu po celý den. Rodinná rada může hlasovat: Která barva je nejoblíbenější z celkem 26 dostupných barev satinovaných laků?

**MORE
COLOURS** —→

WYIĄTKOWY POZĄTEK DNIA. W WYIĄTKOWEJ KUCHNI. Podczas śniadania porozmawiać jeszcze przez chwilę o rozpoczynającym się dniu, wspólnie coś zjeść, po prostu być razem, zanim każdy pójdzie w swoją stronę. Celowo otwarta kuchnia z dużą wyspą kuchenną to ulubione miejsce rodzinnych spotkań. Projekt obejmujący całą wysokość pomieszczenia umożliwia stworzenie miejsca do przechowywania pod sam sufit. W licznych szufladach z wysokim frontem szafek kuchennych nawet duże rodziny bez problemu zmieszczą wszystko to, co dla nich ważne. Jasne fronty w połączeniu z kolorowymi akcentami wprowadzają w dobry nastrój o każdej porze dnia. Nie obejdzie się bez głosowania rady rodziny: Który kolor lakieru satynowego spośród 26, jakie są do wyboru, jest ulubionym kolorem całej rodziny?



1 Všechno, co potřebujete, je dostupné díky praktickým vnitřním výsuvům. 2 Flex-Boxy v různých velikostech jsou stohovatelné a posuvné a flexibilně rozdělují zásuvku. 3 Pořádek musí být – se šikovnou komodou a odpovídajícími dubovými přihrádkami má všechno své místo! 4 Vytvořte prvek výklenku v jedné z našich 26 oblíbených barev.

1 Wszystko idealnie dostępne dzięki praktycznym wewnętrznym szufladom z wysokim frontem. 2 Pojemniki Flex Box w różnych rozmiarach można przesuwac i składować jeden na drugim, a jednocześnie wykorzystywać do elastycznego rozplanowania szuflad. 3 Porządek musi być – dzięki eleganckiej komodzie i wchodzącym w jej skład dębowym wkładom wszystko ma swoje miejsce! 4 Zaaranżuj element wnękowy w jednym z naszych 26 ulubionych kolorów.







Vysoká skříňka v satinovaném laku, ledovcově modrá přináší do hry decentní barvu.

Wysoka szafa stojąca pokryta satynowym lakierem w kolorze niebieskim lodowcowym delikatnie barwi przestrzeń.

..... **BARVA V KUCHYNI NEMUSÍ BÝT NUTNĚ PESTRÁ.** Jako zde vědomě zdrženlivá kombinace odstínů dřeva, imitace tmavě šedého betonu, a ledovcově modré, satin. Pestrost může vládnout uvnitř – se skvělými funkcemi: **1** Praktická roletová skříňka, která v okamžiku nechá všechno zmizet. **2** S C-MOVE lze obsah skříňky komfortně vykloupit. **3** Velká skříňka na nápoje s přímým přístupem k lahvím.



KOLOROWA KUCHNIA NIE MUSI BYĆ PSTROKATA. Tak, jak w przypadku tego celowo dyskretnego połączenia odcieni drewna, imitacji ciemnoszarego betonu i satyny koloru niebieskiego lodowcowego. Urozmaicenie ma za to miejsce we wnętrzu – dzięki fantastycznym funkcjom: **1** Praktyczna szafka z roletami, która w mgnieniu oka sprawia, że wszystko znika. **2** Za pomocą C-MOVE zawartość szafki można w prosty sposób złożyć. **3** Duża szafa na napoje z bezpośrednim dostępem do butelek.









MLADĚ, MODERNĚ A PŘESTO ŽENSKY – STEJNÁ JAKO DNEŠNÍ SVOBODNÁ ŽENA JE I JEJÍ KUCHYNĚ! Díky výjimečné barevné kombinaci odstínů černé lávy a pastelově růžové i mnoha praktickým funkcím se kuchyně rychle stane oblíbeným místem ve vašem bytě! **1** Dojem vždy udělají elipsovité nástěnné police – vhodné ke kuchyni. **2** Jen otevřete sklápěcí dvířka a je hotovo, domácí kancelář je připravena. Všechno potřebné můžete uschovat do zásuvky s TIP-ON. **3** Všechno tak má svůj řád: Variabilní dělení zásuvky z plastu nabízí dostatek místa pro všechny kuchyňské pomocníky. **4** Posuvný pult vám zaručí nejen flexibilitu, ale také poskytne vaší kuchyni i chytré detaily! **5** Díky rohové skřínce LE MANS můžete všechny hrnce a pánve bezproblémově uložit, a tak je mít rychle po ruce! **6** Rozmanitá kombinace bočních regálů nabízí nejen enormně velký úložný prostor, ale navíc i šatnu a kancelář v jednom!



PEĽNA MLADOŠCI I NOWOCZESNOSNA. A MIMO TO KOBIECA – TWOJA KUCHNIA JEST DOKŁADNIE TAKA SAMA JAK DZISIEJSZA SINGIELKA! Wyjątkowe połączenie koloru czarna ława z pastelowym różowym, a także wiele praktycznych funkcji w mgnieniu oka uczynią z Twojej kuchni ulubione miejsce! **1** Półki ściennie w kształcie elipsy – dopasowane do kuchni – zawsze robią dobre wrażenie. **2** Wystarczy otworzyć klapę – biuro w domu gotowe. Wszystkie niezbędne przybory można przechowywać w szufladach z TIP-ON. **3** Porządek to podstawa – regulowana podziałka do szuflady z tworzywa sztucznego zapewnia dużo miejsca na przybory kuchenne. **4** Przesuwana łada nie tylko gwarantuje elastyczność, lecz także stanowi w kuchni pomysły w szczególności! **5** Szafka narożna LE MANS umożliwia łatwe przechowywanie wszystkich garnków i patelni, które jednocześnie zawsze są pod ręką! **6** Uniwersalne zestawienie regału bocznego zapewnia bardzo dużo miejsca do przechowywania, a oprócz tego stanowi garderobę i biuro w jednym!



FRESH AIR



ŘÍKÁ SE: HLAVA JE KULATÁ
PROTO, aby mohly myšlenky měnit směr. A ve skutečnosti toto téma přináší zcela nové pohledy a perspektivy do všedního dne kuchyně: Kulaté hrany, zaoblené pracovní desky, kulaté regálové police, kulaté kryty na odvádění par. A také s ohledem na doplňky a dekorace je nyní možné všechno zakulatit!



ROUND →

MÓVÍ SE, ŽE GŁOWA JEST OKRĄGŁA, aby myśli mogły zmieniać kierunek. Rzeczywiście, temat ten na okrągło wnośi do kuchennej codzienności nowe aranżacje i perspektywy — okrągłe kanty, łukowate blaty, okrągłe krawędzie regałůw, okrągłe okapy. Także akcesoria i dekoracje przydają się na okrągło!



BODYFORM



JEŻELI KANCIASTA nieprzystępnosć nie jest w Twoim typie, to zbierz się na odwagę i uwolnij się od wszelkich konwencji. Krągłości są szykowne, krągłości są eleganckie, kobiety kochają je na okrągło! Nowe możliwości okrągłych kształtów w kuchni zachwycą każdego.



NEJSTE-LI HRANATÝ typ, pak mějte trochu odvahy a zbavte se konvencí. Kulaté je šik, kulaté je elegantní, ženy milují zaoblené křivky! Budete se divit, jaké nové možnosti vám nabízí zaoblené křivky kuchyně.



IT'S TEATIME



COOL



K TOMU se přirozeně perfektně hodí krásná retro chladnička, i ležerní kulatá stolička a všechno, co nemá žádné rohy!

OCZYWIŚCIE ŁADNA lodówka w stylu retro świetnie tu pasuje, tak samo jak okrągły stółek o niewymuszonym wyglądzie i wszystko, co nie ma rogów!







KDYŽ ZASE NĚKDY BUDETE VAŘIT PRO OKRUH SVÝCH PŘÁTEL, KTERÍ SI V NEDĚLI ODPOLEDNE BEZ OHLÁŠENÍ RÁDI UDĚLÁJÍ VÝLET NA VENKOV... nebo se někdy nezávazně sejdete u kulatého stolu v kuchyni; když si přítelkyně v útulné kuchyni vyprávějí, co všechno se tento týden stalo a – ještě lépe: Co všechno se stane příští týden! Pak je život jasný a kulatý. A tohle všechno nejraději prožijete v kuchyni venkovského stylu se zaoblenými rohovými skříňkami, které vám budou druží závidět. No, jsou to právě zvláštní doplňky, které z kuchyně dělají něco, co se vám líbí a kde se cítíte dobře.

GDY GOTUJECIE DLA PRZYJACIÓŁ, KTÓRZY LUBIA CZASEM WPAŚĆ BEZ ZAPOWIEDZI W NIEDZIELNE PRZEDPOŁUDNIE LUB PO... prostu siedzicie sobie w kuchni, albo gdy przyjaciółki plotkują sobie w kuchni o wydarzeniach z minionego tygodnia, lub o tym, co wydarzy się kolejnym tygodniu! Życie płynie przyjemnie. I takim życiem najlepiej rozkoszować się w kuchni w Country Style z zaokrąglonymi szafkami narożnymi, które wszystkim się tak bardzo podobają. To są właśnie takie dodatki, które nadają kuchni tego niepowtarzalnego wdzięku.



JEDNA MÍSTNOST, TŘI NÁPADY →

JEDNO POMIESZCZENIE, TRZY POMYSŁY



36 → 39

1: RODINNÁ KUCHYNĚ s oddělenou úklidovou komorou a špičkovou moderní kuchyňskou linkou, ve které nic nechybí, s vysoko vestavěnou pečí troubou a myčkou. Kuchyně nabízí dostatek pracovního prostoru a je spojená s obývacím pokojem.



40 → 43

2: KUCHYNĚ ROZDĚLENÁ NA DVĚ ČÁSTI s pracovním ostrůvkem a vysokými skřínkami jako dělicí stěnou směrem ke snídačím koutu. Dostatek úložného prostoru nabízí vestavěné skříně do výšky stropu a otevřené regály.

3: KUCHYŇSKÝ BAR je nejoblíbenějším místem setkávání v celé domácnosti! Reprezentační kuchyně s komunikativním barovým pultem, u kterého můžete dobře vařit a nezávazně si povídat.



44 → 45

1: KUCHNIE RODZINNE z oddzielnym pomieszczeniem gospodarczym i wysoce nowoczesnym aneksem kuchennym, któremu dzięki wysoko zabudowanemu piekarnikowi i zmywarce niczego nie brakuje. Kuchnia zapewnia wiele miejsca do pracy i jest otwarta od strony obszaru mieszkalnego.

2: KUCHNIA DWUPOMIESZCZENIOWA z wyspą i wysokimi szafkami jako meblościanką oddzielającą obszar śniadaniowy. Wysokie do sufitu szafki wnękowe i otwarte regały zapewniają olbrzymią przestrzeń do przechowywania.

3: BAR KUCHENNY jest ulubionym miejscem spotkań w całym domu! Reprezentatywna kuchnia z komunikacyjnym konturem barowym, przy którym można wygodnie i swobodnie gotować i rozmawiać.

Jak si Stefan a Mara nechali od svého projektanta ukázat různé vize kuchyně...

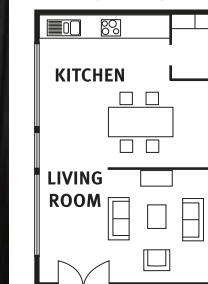
Tak, jak Stefan i Mara, pozwól, aby projektant pokazał Ci różne wizje kuchni...



JEDNA MÍSTNOST, TRI NÁPADY → 1 RODINNÁ KUCHYŇ KUCHNIE RODZINNE

NÁPAD PRO PROJEKT: Kuchyně s oddělenou úklidovou komorou zajistí pořádek. Žádné bedny na nápoje za závěsem, nevidíte ani otevřené kukuřičné lupínky a košťata. Pro Stefan a Mara rozumný nápad, aby v kuchyni nevládl chaos A hračky, to je zase jiná otázka...

POMYSŁ NA PROJEKT: Kuchnia z oddzielnym pomieszczeniem gospodarczym gwarantująca porządek. Żadnych skrzynek z napojami schowanych za zasłoną, żadnych otwartych opakowań z płatkami kukurydzianymi na wierzchu, żadnych szczotek do zamywania w zasięgu wzroku. Dla Stefan i Mara to sensowne rozwiązania pozwalające uniknąć chaosu w kuchni. Zabawki to inna sprawa...





CO JE VČAS PROMYŠLENO, TO MŮŽE BÝT TAKÉ PERFEKTNĚ REALIZOVÁNO... Skutečnost, že kuchyně je vždy tak dobrá, jak je dobrý projekt, na to bohužel mnozí lidé přijdou na základě vlastní zkušenosti příliš pozdě. Proto je důležité, abyste si předem udělali seznam, co všechno má kuchyně mít: jídelní kout nebo pult ano/ne, pracovní ostrůvek, úklidová komora, spíž, vysoko vestavěná pečicí trouba nebo myčka nádobí, otevřené regály, odsavač par s cirkulací nebo odtahem? Všechno proberte a zaznamenejte pro vaše setkání s projektantem...

S touto dobrou přípravou nyní půjde o tvar kuchyně. Stačí, jako u tohoto příkladu, jednoduchá linka, která bude doplněna zvláštní úklidovou komorou? Má to být rohová kuchyně nebo kuchyně do U? Pak ještě povrch: matný nebo lesklý, pravé dřevo nebo imitace, barva nebo bílá – jaká bude podlaha, dlaždice, parkety nebo... a pracovní deska: kámen, keramika, dřevo – co přijde do výklenku? Mnoho rozhodnutí s jediným cílem: Kuchyně, která má vše, co chcete a co se k vám dokonale hodí!

JEDNA MÍSTNOST, TRI NÁPADY

JEDNO POMIESZCZENIE, TRZY POMYSŁY

1



TO, CO W PORĘ ZOSTAŁO PRZEMYŚLANE, MOŻNA IDEALNIE ZREALIZOWAĆ... Wiele osób zbyt późno odkrywa, że kuchnia zawsze jest tak dobra, jak dobry był jej projekt. Dlatego tak ważne jest uprzednie sporządzenie listy wszystkiego, co powinna posiadać: miejsce do jedzenia czy kontuar tak/nie, wyspa do gotowania, pomieszczenie gospodarcze, spiżarnia, wysoko zabudowany piekarnik czy zmywarka, otwarte regały, okap, nawiew czy odpowietrznik? Warto wszystko rozważyć, a na rozmowę z projektantem przynieść notatki...

Po perfekcyjnym przygotowaniu nadszedł czas na decyzję o kształcie kuchni. Czy prosty aneks z dodatkową przestrzenią gospodarczą, jak w niniejszym przykładzie, będzie wystarczający? A może powinna to być kuchnia narożna lub kuchnia w kształcie litery U? Kolejny punkt to powierzchnie – matowe czy z połyskiem, prawdziwe drewno czy jego imitacja, kolor czy biel, jaka powinna być podłoga, płytki, parkiet, a może... co z blatem – kamień, ceramika, drewno? Co umieścić we wnęce? Wiele decyzji, jeden cel – kuchnia, która posiada wszystko, czego sobie życzysz, i która idealnie do Ciebie pasuje!



Malé doplňky dodají kuchyni vlastní výraz a zároveň jsou užitečné.

Małe dodatki nadają kuchni indywidualne oblicze, a przy tym są przydatne.

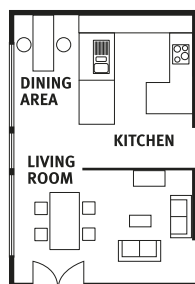
JEDNA MÍSTNOST, → **2**
TRÍ NÁPADY
JEDNO POMIESZCZENIE, TRZY POMYSŁY

KUCHYNĚ ROZDĚ- LENÁ NA DVĚ ČÁSTI

KUCHNIA DWUPOMIESZCZENIOWA

NÁPAD PRO PROJEKT: Konečně nemusíte ve stoje pít kávu a hltat bagetu, ale můžete se krátce nasnídat u stolu. Tato představa se líbí Mara i Stefan. Plánování vytvoří prostor pro elegantní barový stůl s přímým napojením na prostornou kuchyň.

POMYSŁ NA PROJEKT: Koniec z tykaniem kawy i bagietek na stojąco, teraz przynajmniej na chwilę można usiąść przy stole i zjeść śniadanie. Ten pomysł spodobał się Mara i Stefan. Projekt tworzy przestrzeń na elegancki stolik barowy z bezpośrednim połączeniem z przestronną kuchnią.





JEDNA MÍSTNOST,
TŘI NÁPADY → **2**

JEDNO POMIŠCZENIE, TRZY POMYSŁY



TEN STEJNÝ PROSTOR, ALE ÚPLNĚ JINAK INTERPRETOVANÝ... Jak moc plánování kuchyně ovlivní podstatu a vzhled prostoru, to můžete vidět zde: Indigově modrá kuchyňská linka představuje základ kuchyně, umývací ostrůvek a vysoká skříňka vytvoří samostatný snídačí kout s praktickým podávacím otvorem. A ve vestavěné vysoké skříňce do výšky stropu na zadní straně máte k dispozici dostatek úložného prostoru. A trojice skládající se z dubu, šalvěje a indigové modří záměrně vytváří přirozené prostředí.

TO SAMO POMIŠCZENIE W ZUPEŁNIE INNEJ INTERPRETACII... Tutaj widać, jak bardzo projekt kuchni wpływa na istotę i wygląd przestrzeni — aneks kuchenny w kolorze niebieskim indygo stanowi podstawę kuchni, a wyspa ze zlewozmywakiem i wysoka szafka wydzielają miejsce, gdzie można zjeść śniadanie, z praktycznym okienkiem kuchennym. Wysoka do sufitu szafa wnękowa na tylnej ścianie zapewnia mnóstwo przestrzeni do przechowywania. Rezultatem harmonijnego współistnienia dębu, szalwii i koloru niebieskiego indygo jest świadomie zaaranżowana, naturalna atmosfera.



Místo je i v tom nejmenším rohu, stačí jen vědět, jak na to. Váš projektant vám ukáže, jak můžete rozumně využít každý centimetr vaší nové kuchyně. S výsuvy, rohovými skříňkami, a tak dál a tak dál...

Nawet w najmniejszym kąciek znajduje się miejsce, trzeba tylko wiedzieć, jak je zaplanować. Projektant zaprezentuje, jak można sensownie wykorzystać każdy centymetr twojej nowej kuchni. Wsuwy, rozwiązania szafek narożnikowych i nie tylko...



JEDNA MÍSTNOST,
TRI NÁPADY →

JEDNO POMIESZCZENIE, TRZY POMYSŁY

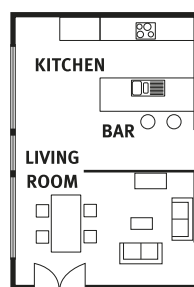
3

KUCHYŃSKÝ BAR

BAR KUCHENNY

NÁPAD PRO PROJEKT: Zvoucí kuchyně, ve které můžete společně připravovat pokrmy nebo se můžete při vaření bavit s přáteli. To si Stefan a Mara dovedli docela dobře představit. Řešení – reprezentativní kuchyně s barem jako komunikačním středem.

POMYSŁ NA PROJEKT: Kuchnia pełna pokus, gdzie można wspólnie przygotować posiłek lub podczas gotowania porozmawiać z przyjaciółmi. Stefan i Mara również tak sobie to wyobrażają. Założeniem rozwiązania jest reprezentatywna kuchnia z barem jako centrum komunikacyjnym.



PRIVATE BAR →



ANO, JE ZASE ZPÁTKY, DOMÁCÍ BAR! Skutečný relikv z sedmdesátých let, kdy ještě lidé po nedělním obědě popíjeli dobrý Armagnac. Dnes spíše espresso bar a koktejlový ráj, kde si vystačíte s aperitivem nebo si pro teplý letní večer namícháte něco ovocného a bohatého na vitamíny. Buď vítán, soukromý bare! Zase se do popředí dostává radost ze života a životní styl!

TAK, ZNOWU TU JEST — DOMOWY BAR! Prawdziwy relikv z lat siedemdziesiątych, kiedy to po niedzielnej pieczeniu kosztowało się jeszcze wybornego armaniaku. Dzisiaj raczej pełni funkcję baru espresso i koktajlowego raju, gdzie serwuje się aperitif lub komponuje owocowe i pełne witamin koktajle na ciepły, letni wieczór. Prywatny bar staje się niezastąpiony! Przyjemność i styl życia ponownie stają się rzeczywistością!







CO VÁS VÍCE POTĚŠÍ, NEŽ OČEKÁVÁNÍ NADCHÁZEJÍCÍ NÁVŠTĚVY? Uvaření čaje, příprava stolu a v neposlední řadě setkání s milými lidmi. Důležitým bodem toho všeho je kuchyně. Abyste se tady cítili dobře, to zajistí průběžné uspořádání – od pracovní desky a čel až k obložení stěny, elegantní dojem starý dub barrique, imitace propůjčí místnosti přirozené teplo a klid. V kontrastu s tím stojí živoucí stěnový panel v tradičním dekoru dlaždic, který dodá kuchyni individualitu. Zde si vaši hosté rádi posedí déle!

CZY JEST COŚ PIĘKNIEJSZEGO NIŻ RADOŚĆ Z OCZEKIWANIA NA NADCHODZĄCE ODWIEDZINY? Parzenie herbaty, nakrywanie do stołu i wreszcie przybycie miłych gości. Pierwszym miejscem spotkania jest kuchnia. Dobrze samopoczucie od samego początku zapewnia w niej ogólna aranżacja — od blatu i frontów aż po okładziny ścienne, a szlachetne wrażenie imitacja dębu postarzanego Barrique przyczynia się do powstania w tej przestrzeni naturalnego ciepła i spokoju. Z takim odczuciem kontrastuje żywy panel ścienny w tradycyjnym dekorze z płytek, który nadaje kuchni indywidualny charakter. Tutaj goście chętnie przysiądą na dłużej!

1 Čela bez úchytek s TIP-ON propůjčí vaší kuchyni puristický design bez jakýchkoli kudrlinek. 2 Zařízení z jednoho zdroje: S regály v hluboké indigové modři se elegantní barevný akcent táhne z kuchyně až do obývacího pokoje. 3 Důležitou tečku tvoří snadno udržovatelný stěnový panel z melaminu v nezvyklém dekoru dlaždic kombinovaný s osvětlenými násuvnými dřevěnými okraji.

1 Bezuchwytowe fronty z TIP ON nadają kuchni purystyczny wygląd bez dodatkowych upiększeń. 2 Wyposażenie o jednolitym charakterze — regały w soczystym kolorze niebieskim indygo ciągną się od kuchni aż po przestrzeń mieszkalną, a wraz z nimi ten piękny, akcentujący kolor. 3 Łatwy do utrzymania w czystości panel ścienny z melaminu o atrakcyjnym wyglądzie płytek w połączeniu z podświetlanymi, drewnianymi półkami wtykanymi stanowią kropkę nad i.







MORE —————> DESIGN

Stále znovu a znovu se vytváří nový design kuchyní: Zvláštní barvy laku, prosklená čela, neobvyklé druhy dřeva... ale jeden designový prvek definuje něco zcela zvláštního: kuchyni bez úchytek. To musí mít nejen milovníci stylové čistoty! Nic neruší hladký povrch kuchyně. Jen vodorovné a svislé linie rovnoměrně rozdělují pole. Dvířka, výsuvy a zásuvky vytvářejí harmonický celek. Vyzkoušejte novou kuchyni bez úchytek a další vychytávky u „more design“.



W kuchennych aranżacjach wciąż dzieje się coś nowego — specjalne kolory lakieru, szklane fronty, wymyślne rodzaje prawdziwego drewna... jednak pewna cecha wzornictwa definiuje coś wyjątkowego: kuchnię bez uchwytów. Prawdziwy mus nie tylko dla purystów! Nic nie zakłóca czystych powierzchni kuchni. Tylko pionowe i poziome linie dzielą ją na równe pola. Drzwi, wysuwy i szuflady tworzą harmonijną całość. Poznaj nowe, bezuchwytowe kuchnie i inne atrakcje z edycji more design.





I KDYŽ MÁTE V BĚŽNÉM ŽIVOTĚ RÁDI ÚCHYTNÉ BODY, TAK I PŘESTO EXISTUJE SPOUSTA LIDÍ, KTEŘÍ JE MÍT NEMUSÍ. TI JASNĚ UPŘEDNOSTŇUJÍ ESTETIKU. Má se plně uplatnit kuchyňské čelo, čisté tvary a koncepce kuchyně; jako zde vodorovné zarovnání, které je ještě umocněno vodorovnou lištou. Obvodová úchytná prohlubeň nahoře působí, jakoby pracovní deska plavala. Tyto úchytné prohlubně nejsou k dispozici jen v odstínu černé lávy a barvách nerezové oceli, ale také v deseti provedeních odpovídajících dané kuchyni.

NAWET CI, KTÓRZY W CODZIENNYM ŻYCIU PRAGNĄ UCHWYCIĆ WSZYSTKO TO, CO NAIWAŻNIEJSZE, STAJĄ SIĘ JEDNYMI Z LICZNYCH MIŁOŚNIKÓW KUCHNI BEZ UCHWYTÓW. ESTETYKA JEST DLA NICH Z PEWNOŚCIĄ SPRAWĄ PIERWSZOPLANOWĄ. Front kuchni powinien zostać w pełni uwidoczny — oto wyrazistość i koncepcja kuchni, tak, jak w tym przypadku pozioma orientacja, dodatkowo wzmocniona poziomą listwą. Górne wgłębienia na uchwyty, biegnące dookoła, sprawiają, że blat wręcz unosi się w powietrzu. Wgłębienia na uchwyty są dostępne nie tylko w kolorach czarnej lawy i stali szlachetnej, lecz także w dziewięciu innych wersjach dopasowanych do kuchni.



MORE —> DESIGN

I bez úchytky lze zásuvky a dvířka rychle a pohodlně otevírat. Takže bez uchwytů można szybko i wygodnie otwierać szuflady i drzwiczki.







KDO VIDĚL CELÝ SVĚT, VÍ, JAK KRÁSNÝ JE SKUTEČNÝ DOMOV... Můžete si někdy vychutnávat dobré hotely v Londýně, Šanghaji, na Bali nebo v San Francisku. Ale skutečnou svobodu můžete cítit jen ve vlastních čtyřech stěnách. Kde vás obklopuje váš život, tam vdechujete minulost a myslíte na budoucnost. A mnozí se nejlépe relaxují při vaření, kdy unikají všednímu dni a jen chutnají, čichají, zkoušejí... A také přitom se nemusí zříci komfortu. K tomu účelu je k dispozici vysoko vestavěná pečicí trouba a myčka nádobí, dále byly vyvinuty výsuvy ve výši postavy, kterou jsou přístupné z obou stran, a řešení, která vám dají nahlédnout do vnitřku skříňky, aniž byste si museli před nábytkem kleknout. To je výsledek dobrého plánování. A když navíc nemusí vařit v nějaké neosobní kuchyni, ale ve vlastní kuchyni, která je zcela vybavena podle všech vašich přání a preferencí – kde ruka klouže po vámi vybraném povrchu, kde vámi vymyšlené otevřené regály na konci ostrůvku prezentují porcelán Jingdezhen a kde vaše nejmilejší osoba může vedle číst oblíbenou knihu, když ji pomalu přiláká vůně večeře. Kdo má toto velké štěstí, ten ví, co je to skutečný domov.

MORE —→ DESIGN

TEN, KTO VIDZIAL CAŁY ŚWIAT, WIE, JAK PIĘKNY JEST PRAWDZIWY DOM... Czasami można rozkoszować się pobytem w dobrym hotelu w Londynie, Szanghaju, na Bali czy w San Francisco. Jednak prawdziwa wolność można poczuć tylko we własnych czterech ścianach. W samym środku życia oddycha się przeszłością i myśli o przyszłości. Niektórym udaje się odprężyć przy gotowaniu, wyłączyć się z codzienności i tylko kosztować, wachać, smakować... Wtedy także nie trzeba rezygnować z komfortu. Służą temu wysoko montowane wpuszczane piekarniki i zmywarki, opracowane wysuwki wysokości człowieka z dostępem z obu stron oraz rozwiązania pozwalające zaprezentować wnętrza szafki, bez konieczności klękania przed meblem. To rezultat dobrego planowania. Kto znajduje przyjemność w gotowaniu w nie byle jakiej kuchni, lecz w swojej własnej, wyposażonej zgodnie z własnymi życzeniami i upodobaniami — gdzie dłoń sunie po osobiście wybranych powierzchniach, gdzie samodzielnie wymyślony, otwarty regał na końcu wyspy prezentuje porcelanę z Jingdezhen i gdzie ukochana osoba może tuż obok czytać ulubioną książkę, podczas gdy powoli zaczyna otaczać ją zapach przygotowywanej kolacji. Kto ma tak duże szczęście, ten wie, co znaczy prawdziwy dom.





PROTI GUSTU NENÍ DIŠPUTÁT. TÉMĚŘ V ŽÁDNÉ JINÉ OBYTNÉ ČÁSTI SE STYL Y ZAŘÍZENÍ NEROZCHÁZEJÍ TAK DALECE, JAKO V KUCHYNI. Tím více osobitý vkus rozhoduje o barvě, povrchu kuchyně a pak samozřejmě i o kvalitě. Ale musí to být vidět? Zavírají se dveře měkce, jezdí zásuvka jak po kolečkách, je nalakovaná plocha bez poskvrnky? Abychom byli upřímní: Kvalita se skrývá v kuchyni, ve zpracování korpusu, ve vývoji a výrobní technice. Přesto nám leží na srdci nálada kuchyně, tedy pocit, který šíří. Ať už vzorová kuchyně, pracovní prostor, místo rodinného setkání nebo místnost pro pořádání party, všechno má své oprávnění a pro každého je k dispozici perfektní kuchyně. Neboť dnes již design není studený, redukovaný, s několika málo prvky. Design je veselý, bohatý na tvary, pestrobarevný a různorodý. Nabízí více, než jen to nejn nutnější. Design je redukce k dosažení maxima!



O GUSTACH SIĚ NIE DY SKUTUJE. PONIEWAŻ W ŻADNYM INNYM MIEJSCU STYLE NIE ROZMYWAJĄ SIĚ TAK, JAK W KUCHNI. Styl osobisty decyduje o kolorze, powierzchni kuchni i, oczywiście, o jakości. Ale czy to widać? Czy drzwi zamykają się delikatnie, czy szuflada zasuw a się jak na szynach, czy lakier jest bez wad? Szczerze mówiąc, jakość jest ukryta w kuchni, w obróbce korpusów, w rozwoju i technice produkcji. W zachwyt wprowadza nastrój kuchni, aura, którą ona wytwarza. Czy to kuchnia na pokaz, pomieszczenie robocze, miejsce spotkania rodziny lub strefa imprezowa, dla wszystkich można dopasować idealne rozwiązanie. Design nie jest dzisiaj zimny, minimalistyczny, zredukowany. Design jest wesoły, bogaty w kształty i kolory. Nie ma potrzeby ograniczać się do listy najpotrzebniejszych rzeczy. Design jest redukcją do maksimum!



Design se samozřejmě skrývá i v detailu: Extra plochá pracovní deska s kontrastním obložením výklenku, perfektně nasvíceným díky horním skříňkám s LED.

Wzornictwo tkwi oczywiście także w szczególe – bardzo płaski blat z kontrastową okładziną wnęki, idealnie oświetlony dzięki szafkom górnym wyposażonym w diody LED.







VŽDY TO SPRÁVNÉ SVĚTLO! Čtyřkanálovým řízením světla lze současně zapínat, popř. vypínat nebo stmívat až 4 zdroje světla. Ale zároveň můžete podle libosti nastavit každý zdroj světla nezávisle na sobě tak, jak se vám nejvíce líbí!

ZAWSZE W DOBRYM ŚWIETLE! Dzięki 4-kanłowemu sterowaniu oświetleniem można włączać, wyłączać lub ściemniać jednocześnie 4 źródła światła. Istnieje również możliwość regulacji każdego źródła światła niezależnie od pozostałych, według własnego uznania!



MORE EXTRAS

VÍCE TECHNIKY. **1** S indukční nabíjecí stanicí obratem ruky nabijete svůj smart-phone nebo tablet – s nebo bez kabelu! **2** Zásuvky na čelních krycích lištách a bočnicích zajistí proud tam, kde ho potřebujete. **3** Pro perfektní zvuk při vaření: Zvukový systém integrovaný v kuchyňském nábytku funguje díky připojení Bluetooth bezdrátově. **4** Díky praktickému držáku tabletu ukotvenému ve stěnovém panelu máte své recepty vždy na dohled.

MODERNÍ KUCHYNĚ SE STÁLE VÍCE STÁVÁ STŘEDOBODEM CELÉHO BYTU. Nejen, že v ní vaříme a jíme, ale také zde žijeme. Na každou jednotlivou oblast v naší kuchyni klademe určité požadavky. Díky zvláštním možnostem vybavení můžete kuchyni vybavit zcela podle svých potřeb. Například díky exkluzivním vitrínám můžete své poklady nechat zářit v krásném světle.

NOWOCZESNA KUCHNIA CORAZ CZEŚCIEJ STAJE SIĘ CENTRALNYM PUNKTEM W MIESZKANIU. Nie tylko w niej gotujemy i spożywamy posiłki — tutaj toczy się nasze życie. Każdej pojedynczej strefie w kuchni stawiamy określone wymagania. Dzięki wyjątkowym możliwościom wyposażenia każdą kuchnię możemy w pełni dopasować do potrzeb jej użytkownika. Na przykład za sprawą eleganckich witryn, w których można pozwolić zabłyśnięć swoim skarbowi w pięknym świetle.



UDOSKONALONA TECHNIKA. **1** Dzięki indukcyjnej ładowarce stacjonarnej można w mgnieniu oka naładować smart-fon lub tablet — z lub bez kabla! **2** Gniazda wtykowe na osłonach frontowych i ściankach zewnętrznych zapewniają dopływ prądu dokładnie tam, gdzie jest potrzebny. **3** Idealne doznania dźwiękowe podczas gotowania — system nagłaśniający zintegrowany z meblami kuchennymi działa bezprzewodowo za pośrednictwem Bluetooth. **4** Praktyczny uchwyt na tablet przymocowany do panelu ściennego sprawia, że wszystkie przepisy zawsze są pod kontrolą.







VAŘENÍ JIŽ DLOUHO NENÍ JEN VĚCÍ ŽEN. Dnešní muž je moderní, prakticky zaměřený a navíc vaří! K tomu potřebuje kuchyň, která mu vyhovuje a ve které vykouzlí perfektní pokrmy. A je jedno, zda chce zapůsobit na novou přítelkyni nebo pozvat své přátele na příjemný večírek – kuchyně s vyspělou technikou splní každé přání. Vyniká nejen moderním betonovým designem, ale jsou také připraveny některé technické zvláštnosti, které se budou líbit nejen mužům!

GOTOWANIE JUŻ DAWNO PRZESTAŁO BYĆ WYŁĄCZNIE DOMENA KOBIECI. Współczesny mężczyzna jest nowoczesny, posiada praktyczne zdolności i gotuje! Potrzebna jest mu do tego kuchnia, która do niego pasuje i w której może kreować wyśmienite potrawy. Nieważne, czy chce przy tym zachwycić nową dziewczynę czy zaprosić na luźny wieczór swoich przyjaciół — kuchnia wyposażona w najnowocześniejszą technologię potrafi spełnić każde jego życzenie. Zachwyca ona nie tylko nowoczesnym, betonowym wyglądem, lecz także jest wyposażona w kilka technicznych funkcji, które sprawiają, że nie tylko męskie serca biją szybciej!



1



2

1 Dělená přední bočnice – jako pokračování úchytné prohlubně – propůjčí vaší kuchyni přímočarý design. Vaši pozornost upoutá osvětlená úchytná prohlubeň LED! **2** S indukční nabíjecí stanicí můžete vždy používat smartphony a tablety, i bez nabíjecího kabelu! **3** Nic k vidění, ale hodně k slyšení Reproduktory schované pod pracovní deskou zaručují skvělý zvukový zážitek v kuchyni!



3

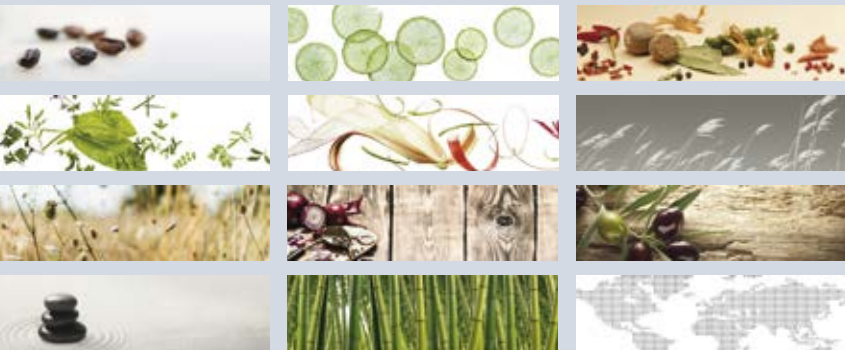


1



OBLOŽENÍ SKLENĚNÝCH VÝKLENKŮ lze variabilně používat, při šířce asi 40 - 250 cm a pro různé výšky výklenků. K dostání v jednotných barvách nebo s jedním z dvanácti digitálně natištěných motivů. Tisky přesvědčí čistotou a hloubkou barev. Je to celkem zvláštní, když vejdete do kuchyně, ve které se nachází obložení výklenku z pravého skla s natištěným motivem. Extravagantní, vkusné, snadno udržovatelné a praktické!

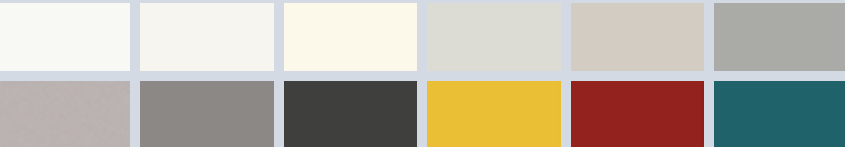
OKŁADZINY GALWANICZNE MOGĄ BYĆ UŻYWANE Z SZEROKOŚCIĄ OK. 40 - 250 cm i dla różnych wysokości wnęk. Dostępne w uniwersalnych kolorach lub z jednym z dwunastu cyfrowych nadruków z motywem. Nadruki zachwycają czystością i głębią kolorów. Nadruki zachwycają jasnością i głębią barw. Kuchnia z wnęką z prawdziwego szkła z nadrukowanym motywem zapewnia wyjątkowe doznania. Ekstrawagancka, gustowna, łatwa do czyszczenia i praktyczna!



PANELS →

U OBLOŽENÍ VÝKLENKŮ VE SKLE NALAKOVANÝMI JEDNOTNÝMI BARVAMI máte na výběr z 12 barev. Budete fascinováni leskem a zvláštními odrazy na povrchu skla, které je rázu vzdor-né a současně jej lze velmi dobře čistit.

OKŁADZINY WNEK ZE SZKŁA DOSTĘPNE W 12 KOLORACH. Fascynują połyskiem i wyjątkowymi refleksami, odbijającymi się od szklanej powierzchni. Są jednocześnie odporne na uderzenia i łatwe do czyszczenia.



MELAMINOVÉ OBLOŽENÍ VÝKLENKU POTIŠTĚNÉ MOTIVY. Oproti sklu působí motivy na melaminu jemněji a měkčeji. Matnější povrch není tak ostrý a kontrastní jako sklo. Ale má svůj zcela osobitý, spíše zářumčivý šarm...

OKŁADZINA Z MELAMINY Z NADRUKOWANYMI MO-TYWAMI. W przeciwieństwie do szkła motywy na melaminie sprawiają wrażenie bardziej delikatnych. Ma-towa powierzchnia nie jest tak kontrastowa jak szkło, czaruje jednak swoim niezwykłym wdziękiem...

2



OBLOŽENÍ VÝKLENKŮ LZE VYROBIT Z MNOHA MATERIÁLŮ. Nemusí být vždy obložené kachlíky... Kámen, sklo, dřevo – mnohé může fungovat jako obložení výklenků. Je-li výklenek ze stejného mate-riálu jako pracovní deska, vznikne harmo-nický obraz. Velkorysé řešení s kompletně obloženým výklenem nevypadá jen velmi dobře, ale také je nanejvýš robustní, odolné a snadno se čistí.

OSŁONY WNEK SA PRODUKOWANE Z WSZYSTKICH MATERIAŁÓW. Nie muszą to być zawsze płytki cera-miczne. Kamień, szkło, drewno – wiele materiałów może pełnić rolę osłony wnęki. Gdy wnęka jest wy-konana z tego samego materiału, co blat, powstaje harmonijny obraz. Wspaniałe rozwiązanie z kompletnie osłoniętą wnęką nie tylko dobrze wygląda, ale jest też bardzo solidne, odporne i łatwe do czyszczenia.









MORE →
FUNCTION

V ŽÁDNÉ OBLASTI DOMU SE NESOUSTŘEDÍ TOLIK FUNKCÍ JAKO V KUCHYNI. Jaké funkce vám „navíc“ nabízíme, to vám představíme zde: **1** Zásuvka s vybavením z pravého dřeva **2** Vysoko vestavěná myčka nádobí **3** Řešení rohové skříňky LE MANS **4** Integrovaný univerzální kráječ a ještě mnohem více...

ŽÁDEN INNY OBSZAR DOMU NIE KONCENTRUJE W SOBIE TYLE FUNKCJI, CO KUCHNIA. Tutaj zaprezentujemy, co oznacza dla nas „więcej” w kwestii funkcjonalności: **1** Szuflady z wyposażeniem z prawdziwego drewna **2** Wysoko zabudowana zmywarka **3** Szafki narożne z rozwiązaniem LE MANS **4** Zintegrowana krawalnica i wiele więcej...



PERFEKTNÍ ŘEŠENÍ PRO VÝKLENEK: VŠECHNO RYCHLE PO RUCE A IDEÁLNĚ UMÍSTĚNÉ NA STĚNĚ: **5** Blok na nože a držáky na různé potřeby se jednoduše zavěsí do výklenkového systému **6** Čerstvé bylinky a kuchyňská role zde najdou své správné místo **7** V regálu se sušené bylinky a malé lahvičky budou cítit dobře **8** Chytré – posuvná deska pultu **9** Svítící deska horní skříňky

IDEALNE ROZWIĄZANIA DLA WNEK – WSZYSTKO JEST ŁATWO DOSTĘPNE I IDEALNIE ROZMIESZCZONE NA ŚCIANIE: **5** Blok na noże i uchwyt na przybory kuchenne są zawieszane na systemie niszowym **6** Dla świeżych ziół i ręczników kuchennych znajdzie się miejsce na wysokim poziomie **7** Regał to idealne miejsce na suszone zioła i małe buteleczki **8** Sprytnie przesuwana płyta kontuaru **9** Podświetlane spody górnych szafek







1 KDYŽ MUŽI VAŘÍ, MUSÍ TO JÍT RYCHLE NEBO TO BUDE NĚCO SPECIÁLNÍHO. Kuchařské knihy nejsou pro muže závazné, ale představují pouze čistou inspiraci, která poskytne křídla jejich vlastním nápadům. Co a jak se vaří, o tom stále ještě rozhoduje on. Je dobře, pokud je k dispozici pečicí trouba a parní hrnec s tepelnou zásuvkou v technické vysoké skřínce v barvě betonu...

1 KIEDY GOTUJĄ MEŻCZYŹNI, ALBO WSZYSTKO MUSI IŚĆ SZYBKO ALBO OD RAZU JEST SERWOWANE COŚ KONKRETNE-GO. Książki kucharskie nie stanowią dla mężczyzn żadnego kodeksu, a jedynie inspirację uskrzydającą ich własnego ducha. To on nadal decyduje o tym, co i jak zostanie ugotowane. Dobrze, jeżeli ma się wówczas do dyspozycji urządzenie do gotowania na parze z szufladą utrzymującą ciepło w wysokiej szafie technicznej w kolorze betonu...



2 VE SKUTEČNOSTI JE TO TAK, ŽE MUŽI, KTEŘÍ RÁDI VAŘÍ, STRÁVÍ V KUCHYNI VÍCE ČASU, NEŽ V GARÁŽI... Snad je to tím, že se dnes v kuchyni skutečně nachází horké trouby, třpytivé armatury a kvalitní povrchy...

2 FAKTEM JEST, ŽE MEŻCZYŹNI, KTÓRZY CHETNIE GOTUJĄ, SPEDZAJĄ WIECEJ CZASU W KUCHNI NIŻ W GARAŻU... Być może przyczyną jest to, że gorące piece, błyszczący osprzęt i szlachetne powierzchnie mają dzisiaj swoje miejsce w kuchni.



TECHNIKA TIP-ON.
POSKYTUJE DOSTATEK
SWOBODY PŘI VYTVAŘENÍ
DESIGNU KUCHYNĚ.
Čela bez jakýchkoli
úchytek u vědomě na-
plávaného designu
se spárami přináší čistý
vzhled.

STAČÍ JEMNÝ TLAK
RUKOU NEBO DOKONCE
I PRSTEM A ZÁSUVKA,
POPŘ. VÝSUV SE OTEVŘE
A VYJÍDE. To je pravý
kuchyňský komfort,
který usnadňuje ukládání
a vyjímání. Samozřej-
mě TIP-ON otevře i dvíř-
ka spodních a horních
skříněk.



TECHNIKA TIP-ON.
ZAPEWNIA NOWY
WYMIAR SWOBODY
ARANŻACJI KUCHNI.
Fronty pozbawione
uchwyтів przy świado-
mie zaplanowanym wy-
glądzie spoin sprawiają
purystyczne wrażenie.



DELIKATNY NACISK REKA
LUB NAWET SAMYM
PALCEM WYSTARCZY,
aby otworzyć i wysunąć
szufladę lub szufladę
z wysokim frontem.
To prawdziwy komfort
korzystania z kuchni,
w znacznym stopniu
ułatwiający załado-
wywanie i opróżnianie.
Oczywiście TIP-ON otwiera
również drzwi do szafek
dolnych i górnych.



ŠKODA, ŽE U AUTO-
MOBILU NEJDE
VŠECHNO TAK JED-
NODUŠE, JAKO
V KUCHYNI... Otevřít
a zavřít stiskem
kolena – maximálně
praktické, především
když právě nemáte
volné ruce. S technik-
ou TIP-ON, mecha-
nickou podporou
otevírání žádný pro-
blém. Po krátkém
stisku se otevře
zásuvka nebo výsuv,
a zrovna tak lehce
se zase zavře.

SZKODA, ŽE W SAMOCHOD-
ZIE NIE WSZYSTKO IDZIE
TAK GŁADKO, JAK W
KUCHNI... Otwieranie
i zamykanie poprzez
naciśnięcie kolanem –
niezwykle praktyczne,
przede wszystkim wtedy,
gdy akurat wszystkie ręce
są zajęte. Dzięki technice
TIP-ON – mechanicznemu
wspomaganiu otwierania
– to żadem problem.
Po krótkim naciśnięciu
szuflada lub szuflada z
wysokim frontem otwiera
i zamyka się w tak samo
prosty sposób.

TVAR SLEDUJE FUNKCI... ZLATÉ PRAVIDLO V DESIGNU VÝROBKŮ. A když bude mít kuchyně tak vynikající funkce jako ty, které jsou zde uvedeny, pak bude mít přirozeně i velmi krásný tvar. Neboť funkce hrají v kuchyni rozhodující úlohu. Zjednodušují pracovní operace, šetří zbytečné kroky, chrání meziobratlové ploténky a kolena, vytváří dodatečný úložný prostor a zpřístupňují špatně dosažitelná místa.



FORMA PODAŽA ZA FUNKCIA... ŻŁOTA ZASADA WZORNICTWA PRODUKTU. Kiedy kuchnie mają tak wspaniałe funkcje, jak te tutaj wspomniane, wówczas oczywiście również forma staje się wyjątkowo piękna. Na poważnie, funkcjonalność bowiem odgrywa w kuchni decydującą rolę. Ułatwia pracę, oszczędza pokonywania niepotrzebnych dystansów, chroni kręgosłup i kolana, tworzy dodatkową przestrzeń do przechowywania i ułatwia dostęp do trudno dostępnych miejsc.



MORE FUNCTION →

1 Udělá pořádek a vypadá skvěle: Zásuvková vložka z masivního dřeva **2** Praktická spízní vysoká skříňka s výsuvem je přístupná z obou stran. **3** Už žádné namáhavé ohýbání, díky vysoko vestavěné myčce nádobí.

1 Porządkuje i dobrze wygląda – wkład szufladowy z litego drewna **2** Praktyczną wysoką szafę stojącą na zapasy z wysuwanym frontem można obejść z każdej strony. **3** Koniec z uciążliwym schyleniem się dzięki wysoko zabudowanej zmywarce.







ŽIVOT RODINY SE ODRÁŽÍ V KUCHYNI: Zde se vaří, jí, prostě žije. Zde může být kuchyně něco více než jen pouhá kuchyně. Rodinná kuchyně je srdcem domu a nezastaví se ani před šatnou. Otevřená koncepce bydlení z jednoho zdroje, pro dobrou náladu! Vytvořte si vlastní kuchyni, díky speciálním barevným akcentům jí propůjčíte veselý design. Rozhodněte se pro sluníčkovou žlutou barvu nebo si své oblíbené vyberte z 25 dalších barev satinovaných laků! Kombinace otevřených prvků, uzavřených skříněk a jednoho nebo druhého záměrného kontrastu udělá z vaší kuchyně místo, kde se budete cítit dobře.

ŻYCIE RODZINNE ROZGRYWA SIĘ W KUCHNI: To tutaj wspólnie gotujemy, spożywamy posiłki, po prostu żyjemy. Z tego względu kuchnia ma prawo być czymś więcej niż tylko kuchnią. Kuchnia Family stanowi centrum domu i nie ustępuje pod tym względem nawet garderobie. Otwarte koncepcje aranżacji przestrzeni mieszkalnych o jednolitym charakterze, które po prostu wprawiają w dobry nastrój! Zaprojektuj swoją własną kuchnię i nadaj jej przyjazny wygląd dzięki wyjątkowym akcentom kolorystycznym! Postaw na słoneczny żółty lub wybierz swojego faworyta spośród 25 innych kolorów lakieru satynowego. Połączenie otwartych elementów, zamkniętych szafek oraz takich czy innych kolorowych akcentów czyni z kuchni strefę dobrego samopoczucia.

.....

- 1 Spodní skříňka pro kuchyňské náčiní o šířce jen 30 cm není jen praktická, ale také extrémně prostorově úsporná. 2 Dvířka horní skříňky vyčnívají jen 30 cm do prostoru a umožňují dostatečně velký volný prostor pro hlavu u sporáku. 3 Dostatečný úložný prostor: Skříňka na nápoje a prostorná skříňka na košťata nabízí místo pro všechno potřebné.
- 1 Szafka dolna na przybory kuchenne o szerokości wynoszącej zaledwie 30 cm jest nie tylko praktyczna, lecz także zajmuje bardzo mało miejsca. 2 Drzwi szafki górnej wystają zaledwie na 30 cm, zapewniając przy kuchni optymalną swobodę ruchów głowy. 3 Miejsce do przechowywania w całej swej doskonałości – szafka na napoje i pojemna szafka na szczotki zapewniają miejsce na wszystkie niezbędne przybory.



MORE —→ COUNTRY

TEHDY, ZA STARÝCH DOBRÝCH ČASŮ, KDY SE JEŠTĚ SMARTPHONE NAZÝVAL TELEFONEM A RUČNĚ PSANÉ DOPISY NA PAPIŘU SE HÁZELY DO SCHRÁNEK NA DOPISY, TO BYL VENKOVSKÝ STYL JEŠTĚ VENKOVSKÝM STYLEM. Brzy však jsme se podívali přes Alpy a objevili Středomoří – Toskánsko. Daleko v moři je vidět ostrov! Ostrovy Mallorca a Ibiza dorazily do našich obývacích a ložnic... Zatímco na druhé straně Atlantiku sklízel obdiv spíše redukovaný nábytek ve stylu shaker, zasáhla Evropu velká vlna ve stylu vintage. Pokračuje retro styl, při kterém je největší zájem o nový nábytek, který vypadá velmi opotřebovaně. Pak začíná vát čerstvý vítr, který s sebou přináší čistý, jednoduchý a poctivý styl zařízení: Nordic by Nature! Směle kombinujte klasický design s tím, co už tady stejně je, k tomu přidejte pár praktických věcí z každodenního života, ať už z plastu, dřeva nebo kovu, to nehraje žádnou roli, a získáte novou útulnou atmosféru, která přichází tak lehce a uvolněně, že se v ní musíte okamžitě cítit dobře. To všechno je Country! Ukážeme vám kuchyně, které jsou více než jen kuchyně venkovského stylu, které jdou dále, nabízejí více, jsou konsekvantní. Vítejte u MORE COUNTRY...

W DAWNYCH DOBRYCH CZASACH, GDY BYŁY TYLKO TELEFONY, A LISTY PISAŁO SIĘ RĘCZNIE I WRZUCAŁO DO SKRZYNKI, STYL WIEJSKI BYŁ JESZCZE STYLEM WIEJSKIM. Potem dostrzeżliśmy świat za Alpami i odkryliśmy kulturę śródziemnomorską – wszędzie Toskania. Morzami dotarliśmy do odległych wysp. Majorka i Ibiza przeniknęły do naszych salonów i sypialni... Po drugiej stronie Atlantyku zachwycono się skromnymi meblami Shaker, a Europę zalała wielka fala Vintage. Styl retro nadal jest w modzie, a najlepsze są te meble, które wyglądają na najbardziej zużyte. W końcu dotarł do nas ożywczy wiatr i przyniósł ze sobą jasny, prosty i szczerzy styl: Nordic by Nature! Połączono klasyczny design z tym, co było od dawna, dodano kilka praktycznych elementów – obojętne, czy to z tworzywa sztucznego, drewna lub metalu – i uzyskano nową formę przytulności, tak lekką i przyciągającą, że po prostu musi sprawiać przyjemność. Tym wszystkim jest Country! Prezentujemy Państwu kuchnie, które są czymś więcej, niż tylko wiejskimi kuchniami, które podążają dalej, oferują więcej i są bardziej konsekwentne. Witamy w MORE COUNTRY...

Když můžete přivonět ke svobodě, cítit ji, téměř ji uchopit, pak je to More Country...

Gdy można poczuć wolność tak, że niemalże się jej dotyka, to wtedy jest More Country...





COUNTRY STYLE JE KONCEPCJE PRO GENERACE, KTERÁ NEPODLÉHÁ RYCHLÝM ŽIVOTNÍM CYKLŮM A TRENDŮM. Konečně se nadýchněte a zklidněte. Nepospíchejte – v době, ve které se všechno točí stále rychleji. Ten, kdo se ponoří do uvolněné atmosféry Country Style, ten pozná, co to je mít čas a společně trávit čas. Společně vařit, společně si užívat, společně tvořit v kuchyni. To vám usnadní mnohé doplňky, jako jsou otevřené regály na konci ostrůvku, otevřené výsuvy pod sporákem, otevřené police a regály, z nichž si rychle můžete vzít vše, co potřebujete.

COUNTRY STYLE TO KONCEPCJA DLA POKOLEŃ, KTÓRA NIE ULEGA POKUSIE SZYBKIEGO ŻYCIA I NIE PODDAJE SI ZMIENIAJĄCYM SIĘ CYKLOM ORAZ TRENDOM. Wystarczy odetchnąć i się zanurzyć. Powoli – w czasach, gdy wszystko kręci się z zawrotną prędkością. Kto się zanurzy w relaksacyjnej atmosferze Country Style, dowie się, jak to jest mieć wolny czas i spędzać go z najbliższymi. Wspólne gotowanie, wspólne rozkosze, wspólne bycie w kuchni. To ułatwia wiele dodatków, jak otwarte regały na końcach wyspy, otwarte półki pod piekarnikiem, otwarte obrzeża i regały, z których szybko można wszystko wyciągnąć.

MORE → COUNTRY



NATURE INSIDE

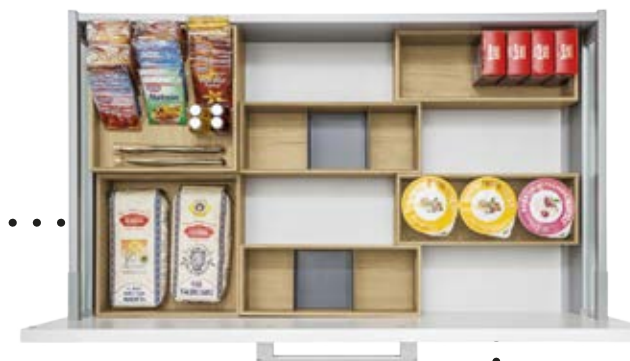
Nejen pro přátele vnitřních hodnot...

Nie tylko dla radości z wewnętrznych wartości...



1 Ve schránce na chléb zůstane kůrka křupavá a chléb uvnitř krásně čerstvý. Víko navíc slouží jako prkénko na krájení.

W chlebaku skórka zawsze pozostanie chrupka, a chleb w środku świeży. Pokrywa służy ponadto za deskę do krojenia.



2

Víceúčelové Flex-Boxy lze stohovat a přesouvat. Volné prostory mezi boxy navíc zajišťují neklouzavý úložný prostor.

Wszechstronne Flex-Boxy można przesuwac i ukladać jeden na drugim. Wolne przestrzenie pomiędzy pojemnikami tworzą dodatkowe, antypoślizgowe miejsce do przechowywania.



7

Díky vybavení zásuvek lze integrovat blok na nože, stejně jako odvíjení pro hliníkovou fólii a pečicí papír.

W wyposażenie szuflady można wkomponować zarówno blok na noże, jak i rolkę na folię aluminiową i papier do pieczenia.



6

V keramických nádobách jsou dobře uskladněny a stále po ruce müsli, mouka, cukr nebo sůl.

Pojemniki ceramiczne idealnie nadają się do przechowywania płatków śniadaniowych, mąki, cukru lub soli, które zawsze są pod ręką.



5

Díky dřevěným držákům talířů můžete nádobí uspořádat podle velikosti a umístit jej bez klouzání a chráněné proti nárazům. Dřevníaný uchvýt na talerze zabezpiecza je przed ślizganiem się i uderzeniami oraz umożliwia uporządkowanie ich według wielkości.



3

Praktický dubový podnos je vždy po ruce a lze jej zase rychle uložit do skříňky.

Praktyczna, dębowa taca jest zawsze pod ręką i można ją szybko schować z powrotem do szafki.



4

Dubové přihrádky nabízejí skvělou příležitost pro otevřený úložný prostor a také mohou hladce zvýšit hodnotu jednoduché kuchyně.

Dębowe wkłady umożliwiają estetyczną aranżację otwartej przestrzeni do przechowywania i w prosty sposób potrafią wzbogacić skromną kuchnię.





COUNTRY STYLE NENÍ ZVUČNÝ, COUNTRY STYLE JE ZDRŽENLIVÝ, PŘIROZENĚ DECENTNÍ. Tak si i hedvábně lesklé laky, které byly speciálně vyvinuty pro Country kuchyni, hrají s barevnými odstíny přírody: Měkce, skrytě, inspirované zemí, vzduchem a trávou. Vzniká harmonie čel a barevných odstínů ve Country Style, která vždy vede k ideální sestavě. Ať už je kuchyně průběžně vytvořena v jednom barevném odstínu, a např. stěny jsou v jiném odstínu, nebo jsou kombinovány různé hedvábně lesklé laky, výsledek je vždy perfektní. Hedvábně lesklé laky pro kuchyně Country jsou k dispozici v osmi atraktivních barvách.

COUNTRY STYLE NIE JEST GŁOŚNY, COUNTRY STYLE JEST SPOKOJNY, NATURALNIE DYSKRETNY. Ważne są też opracowane specjalnie dla kuchni Country jedwabiące błyszczące lakiery o naturalnych odcieniach: łagodne, stonowane, inspirowane ziemią, powietrzem i trawą. W ten sposób powstaje harmonia frontów i odcieni kolorów Country, które zawsze dążą do idealnego zestawienia. Gdy kuchnia jest wykonana w jednym kolorze, a ściany są np. pomalowane w innym odcieniu lub połączone są ze sobą różne jedwabiące błyszczące lakiery – wynik zawsze będzie perfekcyjny. Jedwabiące błyszczące lakiery dla kuchni Country są dostępne w ośmiu atrakcyjnych kolorach.





KUCHYNĚ JE MÍSTEM ODPOČINKU A POHODY.

Nechejte se unést atmosférou venkovské kuchyně Country Užijte si klidu a elegance, které vyzařuje tato kuchyně. Ztraťte se v úžasných detailech této pohodové kuchyně. Přímočaré čelo s rámem v elegantní černé lávy propůjčí kuchyni maskulinní nádech, pracovní deska v designu světlého mramor bianco, imitace zase dosadí jemný akcent. Pozornost zaujme osvětlená vitrína a její prosklená dvířka s dřevěnými příčlemi pro perfektní pocit venkova. Zde najdete vhodné místo pro prezentaci vašich oblíbených kousků.

KUCHNIA JEST MIEJSCEM RELAKSU I DOBREGO SAMOPOCZUCIA.

Kuchnia w stylu Country pozwoli Ci przenieść się na wieś. Zaznaj spokoju i rozkoszuj się elegancją, którymi ta kuchnia emanuje. Zanurz się w cudownych detalach tej kuchni pełnej komfortu. Prostoliniowy ramowy front w eleganckim czarna lawa kolorze nadaje kuchni męski charakter, a blat w kolorze imitacja marmuru Bianco tworzy przy tym delikatne akcenty. Wyjątkową atrakcją przyciągającą wzrok jest podświetlana witryna oraz jej przeszkłone drzwi z drewnianymi szczeblinkami, tworzące idealny nastrój w stylu country. To odpowiednie miejsce, aby zaprezentować swoje ulubione eksponaty.



Akumulátor je vždy nabitý – s indukční nabíjecí stanicí!

Bateria jest zawsze naładowana — dzięki indukcyjnej ładowarce stacjonarnej!



MORE —→ COUNTRY





MORE → COUNTRY



VZNEŠENĚ A S JEMNOU ELEGANCÍ A LESKEM PŘIJÍMÁ SVÉ HOSTY TATO KUCHYŇE COUNTRY STYLE V BÍLÉM SATINOVANÉM LAKU. Jemně strukturovaná lakovaná plocha je velmi robustní a lze ji snadno čistit. **1** Vysoká skříňka s technickým centrem **2** Plné výsuvy s dřevěným vybavením **3** Organizační systém ze dřeva **4** Dvojitě kazetové čelo na dvířkách myčky nádobí k dosažení spojitého vzhledu

BIĽÁ I SATYNOWA KUCHNIA W COUNTRY STYLE ZAWSZE PRZYJMUJE SWOICH GOŚCI DOSTOJNIE I Z NIEZWYKŁYM BŁASKIEM. Powierzchnia o delikatnej strukturze jest bardzo solidna i łatwa do czyszczenia. **1** Wysoka szafka stojąca z centrum technicznym **2** Szuflady z wysokim frontem z drewnianym wyposażeniem **3** System porządkowy z drewna **4** Front z podwójnymi kasetami na drzwiach od zmywarki dla kompletnego wyglądu







TAKÉ V INTERIÉRU EXISTUJE COUNTRY STYLE...

Zásuvky a výsuvy s vybavením z pravého dřeva přenáší přirozenost této kuchyně do vnitřní oblasti. Rafinované detaily, jako jsou variabilní držáky talířů nebo volně sestavitelné stavebnicové systémy, rychle vnesou řád do systému a poskytnou přehled.

COUNTRY STYLE DRZEMIE TAKŻE WE WNĘTRZU...

Szuflady i szuflady z wysokim frontem z wyposażeniem z prawdziwego drewna nadają naturalność także wnętrzu tej kuchni. Wyszukane detale, takie jak różne uchwyty na talerze czy dowolnie zestawiane ze sobą układy skrzynek porządkują system i zapewniają dobrą orientację.



COUNTRY STYLE, TO JE PRAWÁ KULTURA ŽIVOTA

A VĚDOMÉ POTĚŠENÍ. Sezónní pokrmy z regionu jsou „in“. Žít zde a nyní. Přesně tento pocit zprostředkovávají nové kuchyně Country Style svými otevřenými regály, které chtějí ukázat, co v sobě mají a podporují zálibu ve vaření.

COUNTRY STYLE TO PRAWDZIWA KULTURA ŻYCIA I ŚWIADOME

UCZTOWANIE. Żywność sezonowa z regionu jest na topie. Życie tu i teraz. Dokładnie to uczucie przekazują kuchnie w Country Style z ich otwartymi regałami, które ukazują swoją zawartość i wzbudzają apetyt na gotowanie.





Uvést celý podnik v soulad s požadavky přírody, designu, výroby a logistiky – to je naše představa odpovědnosti. Certifikace našeho podniku logem PEFC je známkou naší angažovanosti pro ekologii a šetrného zacházení s nepostradatelnou surovinou a materiálem, jakým dřevo rozhodně je. Neboť integrativní koncept iniciativy PEFC pracuje na zachování ekologické rovnováhy lesů a je garantem kontrolovaného řetězce činností – nezávisle monitorovaného, naprosto transparentního a zaručeně trvale udržitelného.

VÍCE ODPOVĚDNOSTI ZA KOLOBĚH PŘÍRODY →

WIĘCEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŚRÓDOWISKO NATURALNE

Wprowadzenie harmonii w całym przedsiębiorstwie, ze spełnieniem wymagań natury, designu, produkcji i logistyki – w taki sposób pojmujemy odpowiedzialność. Przyznany naszemu przedsiębiorstwu certyfikat PEFC jest oznaką naszego zaangażowania w ochronę środowiska oraz odpowiedzialnego obchodzenia się z surowcami i tworzywami drewnianymi. Integralna koncepcja inicjatywy PEFC ma bowiem na celu utrzymanie ekologicznej równowagi lasów i jest gwarancją kontroli łańcucha roboczego – niezależne obserwacje, płynne śledzenie i długotrwałe gwarancje.





TECHNICAL MANUAL

QUALITY
SYSTEMS
ERGONOMICS
FUNCTION
FRONTS
ELEMENTS



QUALITY MADE IN GERMANY

Jen dobré věci vydrží. Proto sázíme na vysoký podíl vlastní výroby, neustálý vývoj produktů, permanentní kontrolu kvality a výkonné subdodavatele. Na pravidelných školeních k výrobkům vám naši poradci poskytnou množství informací týkající se výroby, materiálů, inovací atd. – cenné know-how. Kuchyně se jedna po druhé přesně na milimetr spojí na moderních montážních linkách, odborní pracovníci je kompletně smontují a během výrobního procesu je několikrát zkontrolují podle zásad řízení kvality. Pro tyto účely zaměstnáváme tým kmenových pracovníků – inženýrů a odborníků, kteří se již léta specializují na zajišťování kvality. Pro spokojené zákazníky na celém světě.

Jedynie produkty o wysokiej jakości przetrwają próbę czasu. Dlatego polegamy na własnej produkcji, ciągłym rozwoju, nieustannej kontroli jakości, a także na sprawdzonych dostawcach. Podczas regularnych szkoleń doradcy kuchenni zyskują kompleksowe informacje na temat produkcji, materiałów, innowacji i nie tylko – jednym słowem wartościowe know-how. Nasze kuchnie są zestawiane z milimetrową precyzją na nowoczesnych liniach produkcyjnych i ostatecznie montowane przez wykwalifikowanych pracowników. W trakcie produkcji kuchnie są wielokrotnie kontrolowane zgodnie z zasadami zarządzania jakością. W tym celu zatrudniamy zespół wykwalifikowanych inżynierów oraz pracowników, którzy przez lata wyspecjalizowali się w kontroli jakości. Wszystko to robimy, aby spełnić oczekiwania naszych klientów na całym świecie.

Dvě konstrukční výšky, s úchytkami a bez úchytek. Se čtyřmi systémy – 71,5 cm, 78 cm a varianty bez úchytek lze optimálně vyřešit každý prostor. Jak z hlediska architektonických atributů, tak i z hlediska čistě funkčního. Pro různé konstrukční podmínky, např. starý objekt nebo novostavba, i pro různé vysoké uživatele kuchyní se vždy najde skvělé řešení. Neexistuje snad jiný kuchyňský systém, který by byl tak flexibilní, nabízel tolik variant a zároveň umožňoval jednoduché plánování a realizaci. Pro různé stavební situace,

např. staré budovy nebo novostavby, i pro různé velké uživatele kuchyní existuje vždy dokonalé řešení. Různé pracovní výšky a výšky výklenku umožňují přizpůsobit kuchyni naprosto přesně požadavkům uživatelů. Také z hlediska optiky se nabízí mnoho provedení čelních ploch, od melamina, přes lak, až po sklo; velký výběr rukojetí pak celý koncept doplňuje. Všechny systémy jsou k dispozici s technikou TIP-ON, mechanickou podporou otevírání.

Dvě výšky konstrukce, každá z i bez uchvytů. Za pomoci čtyřech systémů – 71,5 cm, 78 cm – oraz wersji bezuchwytowych można optymalnie zaaranżować każdą przestrzeń. Zarówno pod względem cech konstrukcyjnych, jak i czysto funkcjonalnych. Zawsze istnieje idealne rozwiązanie dla różnych konstrukcyjnych wymagań, np. stare i nowe budownictwo, jak również dla użytkowników kuchni o różnym wzroście. Różne wysokości blatów oraz wnęk

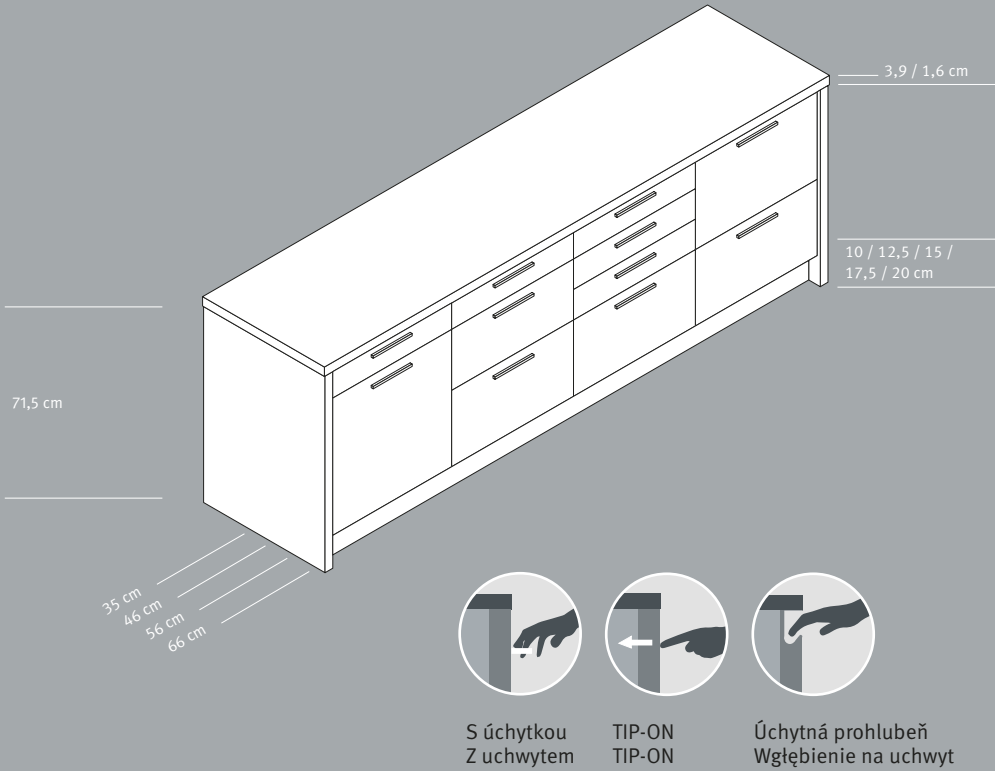
umożliwiają dokładne dopasowanie kuchni do wymagań stawianych przez jej użytkownika. Także pod względem wyglądu istnieje wiele rodzajów frontów, począwszy od tworzywa sztucznego poprzez prawdziwy lakier aż po fronty szklane, duży wybór uchwytych dopełnia tę koncepcję, a wariant bezuchwytowy świadczy o wysokich wymaganiach w kwestii wzornictwa. Wszystkie systemy są dostępne także z TIP-ON, mechanicznym wspomaganie otwierania.

System 71,5 cm

1

Systém 1 namontovaný ve výšce spodní skříňky 71,5 cm. Jsou možné čtyři různé hloubky korpusu 35, 46, 56 a 66 cm. Výška soklu nabízí prostor pro pět výšek mezi 10 a 20 cm. I u pracovních desek je možno si vybrat mezi dvěma tloušťkami.

System 1 bazuje na szafkach dolnych o wysokości 71,5 cm. Możliwe są przy tym cztery różne głębokości korpusów 35, 46, 56 i 66 cm. Wysokość cokołu zapewnia miejsce na pięciu wysokościach między 10 a 20 cm. Blaty robocze są także dostępne w dwóch grubościach.

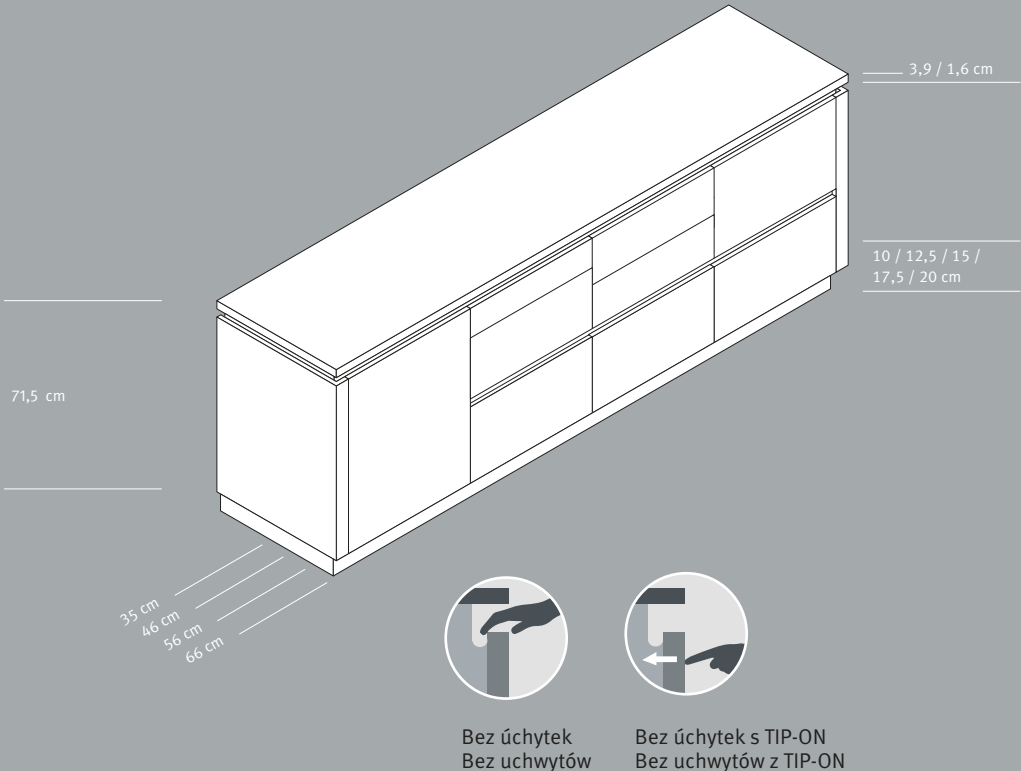


System 71,5 cm bez úchytek/bez uchwytych

3

Systém 3 svou konstrukční výškou 71,5 cm odpovídá systému 1, ale tento systém je proveden bez úchytek, což umožňuje sofistikovaně redukovanou architekturu kuchyně. Všechny další specifikace týkající se konstrukčních hloubek, výšek soklu a pracovních desek také korespondují se systémem 1.

Pod względem wysokości montażowej wynoszącej 71,5 cm system 3 odpowiada systemowi 1, ale nie posiada uchwytych, co pozwala na tworzenie mocno zredukowanych aranżacji kuchennych. Wszystkie pozostałe specyfikacje odnośnie do głębokości montażowych, wysokości cokołów i do blatów pasują również do systemu 1.

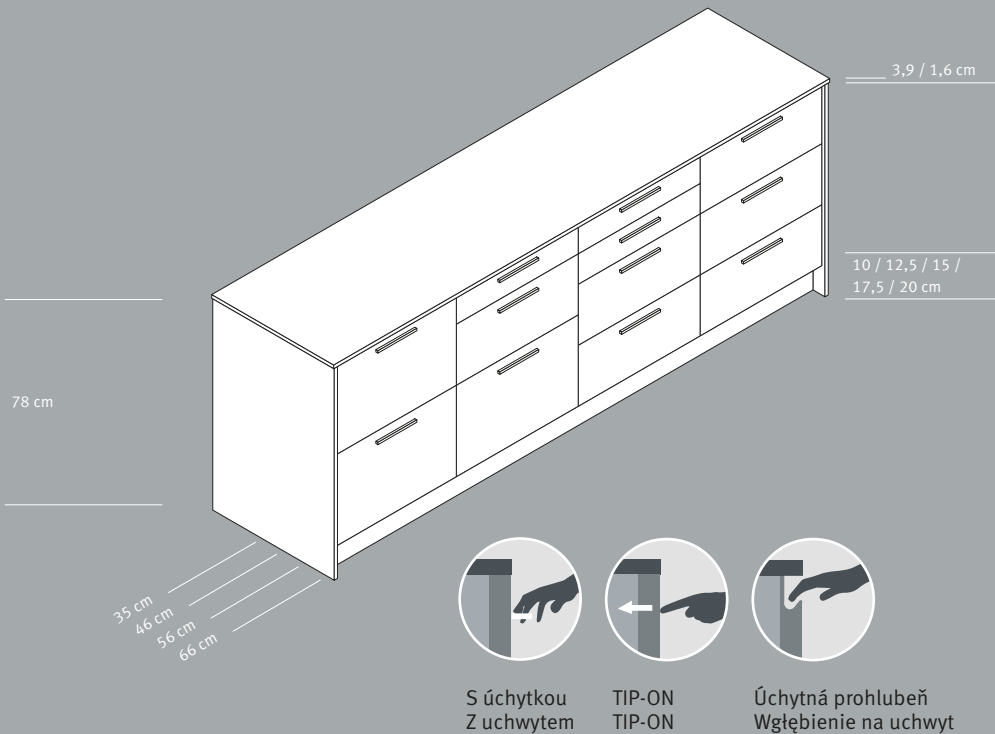


System 78 cm

2

Systém 2 má výšku spodních skříněk 78 cm. I zde jsou možné čtyři různé hloubky korpusu – 35, 46, 56 a 66 cm. Výška soklu nabízí prostor pro pět výšek mezi 10 a 20 cm. I u pracovních desek je možno si vybrat mezi dvěma tloušťkami.

W systemie 2 występują szafki dolne o wysokości 78 cm. Także w tym przypadku są możliwe cztery różne głębokości korpusów – 35, 46, 56 i 66 cm. Wysokość cokołu zapewnia miejsce na pięciu wysokościach między 10 a 20 cm. Blaty robocze są także dostępne w dwóch grubościach.

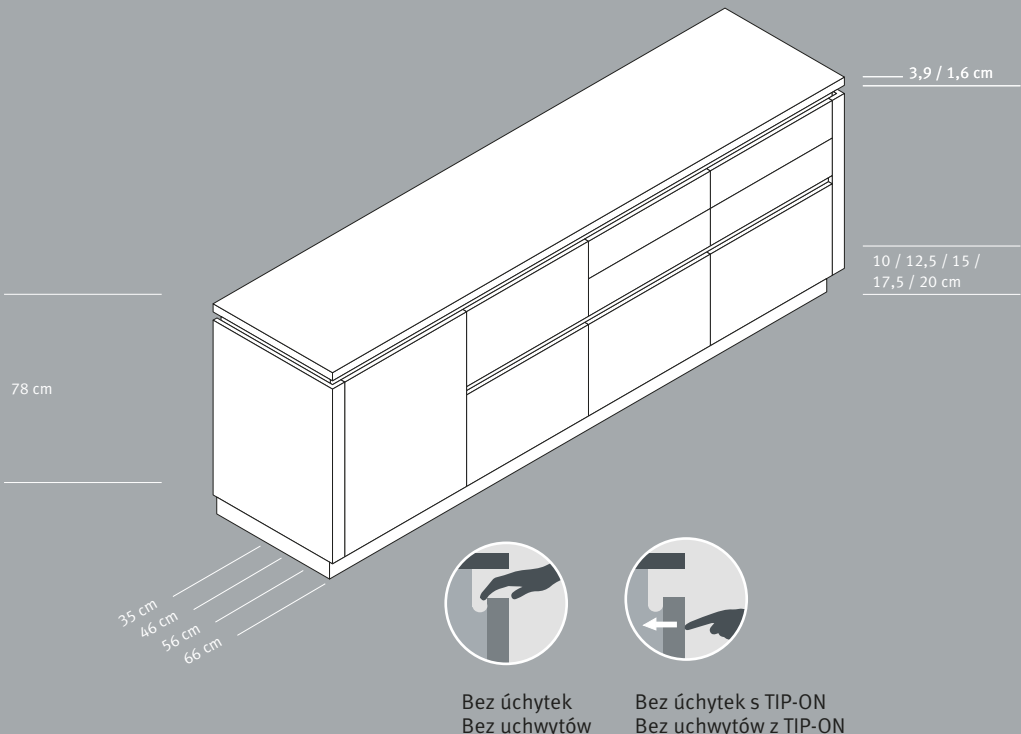


System 78 cm bez úchytek/bez uchwytych

4

Systém 4 svou konstrukční výškou 78 cm odpovídá systému 2, ale tento systém je proveden bez úchytek, což umožňuje sotsifikovaně zredukovanou architekturu kuchyně. Všechny další specifikace týkající se konstrukčních hloubek, výšek soklu a pracovních desek také korespondují se systémem 2.

Pod względem wysokości montażowej wynoszącej 78 cm system 4 odpowiada systemowi 2, ale nie posiada uchwytych, co pozwala na tworzenie mocno zredukowanych aranżacji kuchennych. Wszystkie pozostałe specyfikacje odnośnie do głębokości montażowych, wysokości cokołów i do blatów pasują również do systemu 2.



Člověk jako měřítko všeho: Stejně jak jsou rozdílní lidé, jsou variabilní i možnosti přesného rozměrového přizpůsobení kuchyně požadavkům obsluhy. Na výběr je pět různých výšek soklů od 10 do 20 cm a dvě výšky spodních skříněk od 71,5 do 78 cm, které umožňují pracovní výšku mezi 85,4 a 101,9 cm. Dvě výšky linky nabízejí v kombinaci s různými výškami horních skříněk mnoho individuálních řešení.

Ergonomie: Dvě výšky spodních skříněk **1** 71,5 cm pro tělesnou výšku od cca. 150 cm a stavební výška 78 cm **2** pro tělesnou výšku od cca 174 cm **3** Pět různých výšek soklů pro ideální ergonomii bez příplatku: 10, 12,5, 15, 17,5 a 20 cm **4** Optimální přizpůsobení prostoru a člověku **5** Různé výšky linky **Objem/Úložný prostor:** **6** Horní skříňka: hloubka korpusu 35 cm – více úložného prostoru i pro talíře na pizzu **7** Pět různých výšek horních skříněk: 39, 52, 65, 71,5, 78 A 91 cm **8** Čtyři hloubky korpusu s 35, 46, 56 a 66 cm



Człowiek miarą wszystkich rzeczy: Tak jak różni są ludzie, tak wiele jest możliwości przystosowania kuchni do wymagań użytkownika. Pięć różnych wysokości cokołów, od 10 do 20 cm, oraz dwie różne wysokości modułów bazowych, od 71,5 do 78 cm, dają możliwość wyboru odpowiedniej wysokości w przedziale od 85,4 do 101,9 cm. Ponadto, kombinacja różnych wysokości wnek oraz modułów naściennych oferuje różnorodność indywidualnych rozwiązań.

Ergonomia: Dwie wysokości modułów bazowych: **1** 71,5 cm dla osoby o wzroście od ok. 150 cm **2** Oraz 78 cm dla osoby o wzroście od ok. 174 cm **3** Pięć różnych wysokości cokołów zapewnia idealną ergonomię bez dodatkowych opłat: 10, 12,5, 15, 17,5 i 20 cm **4** Optymalne dostosowanie do przestrzeni i osoby **5** Różne wysokości wnek **Objętość/Miejsce przechowywania:** **6** Moduł naścienny: głębokość szafki – 35 cm – umożliwiają schowanie nawet talerzy do pizzy **7** Sześć różnych wysokości modułów naściennych: 39, 52, 65, 71,5, 78 i 91 cm **8** Cztery głębokości szafek: 35, 46, 56 i 66 cm

SYSTÉM PLYNULÉHO
 VYSOUVÁNÍ
 A ZASOUVÁNÍ
 SZUFLADY I SYSTEMY
 TELESKOPOWYCH
 PROWADNIC



Výsuv pro systém 71,5 cm s obdélníkovým
 relingem (standardní)
 Szuflada z wysokim frontem do systemu 71,5 cm
 z prostokątnym relingiem (standard)

Výsuv pro systém 78 cm s boxside s čirým bezpečnostním
 tvrzeným sklem (alternativní přidaná hodnota 71,5 cm)
 Szuflada z wysokim frontem do systemu 78 cm
 z bokiem z przezroczystego szkła bezpiecznego
 (opcja dodatkowa 71,5 cm)

Výsuvný systém designové sklo 8 mm (alternativní
 přidaná hodnota 71,5 a 78 cm)
 System szuflad z wysokim frontem z dekoracyjnym
 szklanym elementem 8 mm (opcja dodatkowa do
 systemu 71,5 i 78 cm)



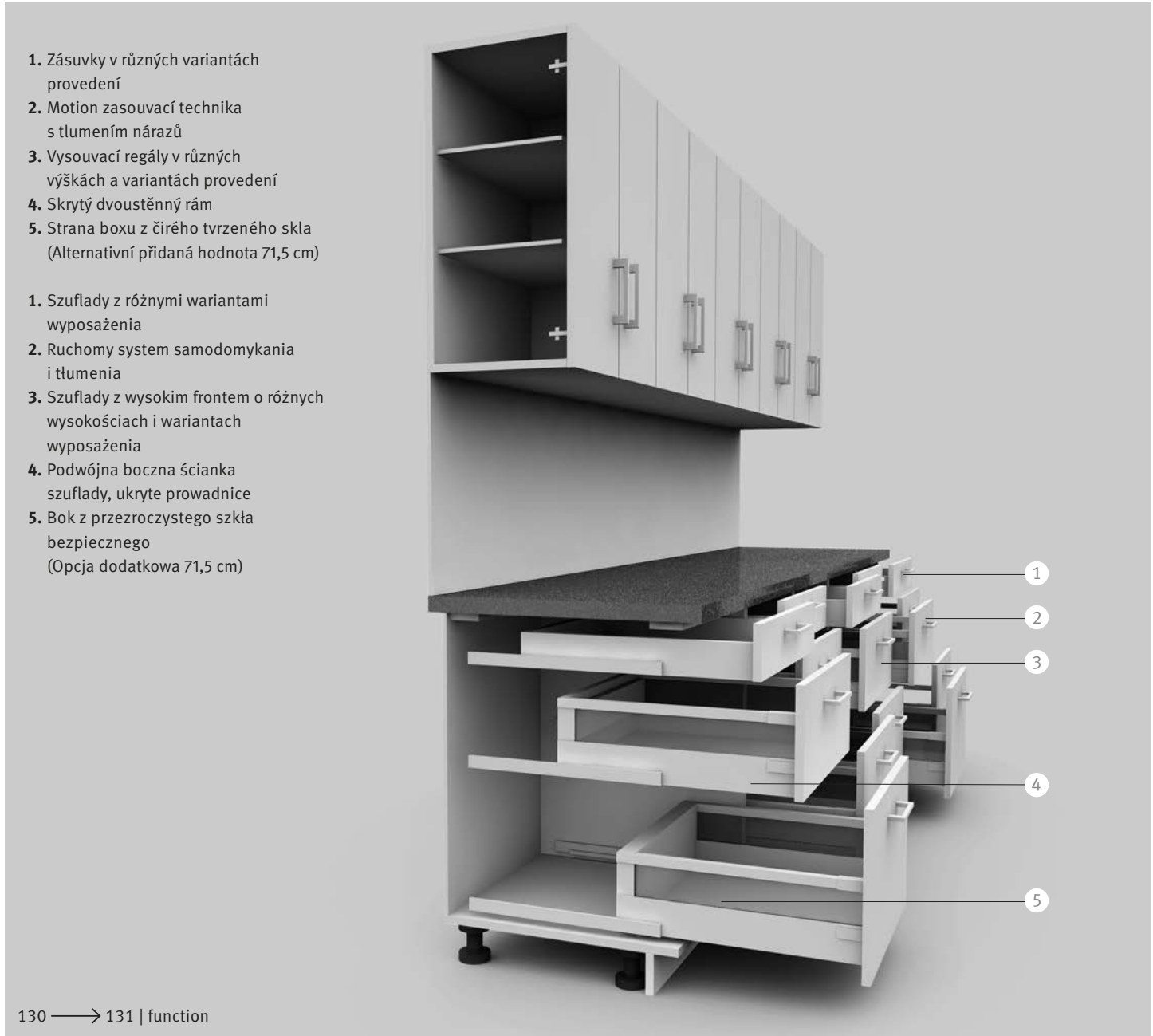
Funkční vložka zásuvky
 Wkład funkcyjny do szuflady



Příhrádka na příbory, plast v barvách stříbra
 Wkład na sztućce, tworzywo sztuczne
 w kolorze srebra



Dělicí rám pro zásuvku
 Ramka do podziału szuflady



Příhrádka na příbory dub přírodní
 Wkład na sztućce dąb naturalny



Příhrádka na příbory/kuchyňské náčiní k vaření,
 dub přírodní
 Wkład na sztućce/przybory kuchenne,
 dąb naturalny



Flex-Box příhrádka na příbory, dub přírodní
 Wkład na sztućce Flex-Box, dąb naturalny



Vestavěná váha do zásuvky
 Wbudowana w szufladę waga kuchenna



Integrovaný multifunkční kráječ
 Wbudowana wielofunkcyjna krawalnica



Vkládací podložka v barvách stříbra
 Mata w srebrnym kolorze

SYSTÉM SKŘÍŇĚK SYSTEM SZAFEK

Udělat místo při optimálním rozčlenění prostoru. Ať už u spodní skříňky s vysouvacími regály LE MANS, zásuvky pro těžká břemena nebo skříňkový systém – všechno je možné. Optimální vybavení s protiskluzovými podložkami a integrovaným vnitřním LED osvětlením skříňek odráží vysoký standard vnitřního vybavení. Perfektní třídění odpadu a sofistikované skříňky pod dřez širokou nabídku kompletují.

Niezależnie, czy jest to moduł LE MANS z wysuwanymi półkami, pojemna szuflada czy zespół szafek – tworzenie przestrzeni poprzez optymalne podziały jest możliwe! Opcjonalne dodatki, takie jak antypoślizgowe maty czy wewnętrzne oświetlenie LED umożliwiają organizację miejsc do przechowywania na najwyższym poziomie. Perfekcyjnie zaprojektowany separator odpadków czy błyskotliwie pomyślana szafka ze zlewem uzupełniają wspaniałą ofertę.



LE MANS dřevěná dna otočného výsuvu s kovovým pásem
 Odchylane i wysuwane półki drewniane LE MANS z metalowym zawiasem



Otočný výjezd Slide
 Ruchomy wyciąg Slide



Rohové otočné dřevěné police
 Narožný modul z drewnianą karuzelą



Výsuv pro dřezovou skříňku
 Szafka pod zlewozmywak – wyciąg



4 násobné třídění odpadu
 Czteroelem. syst. segr.odpadów



Elektrická podpora otevírání
 Elektryczne wspomaganie otwierania



Praktický držák na pokličky
 Praktyczny uchwyt na pokrywki



Příhrádka na chléb a Flex-Boxy pro výsuv
 Chlebak i Flex-Boxy do szuflady z wysokim frontem



Dřevěný držák na talíře
 Drewniane stojaki na talerze

VĚTRÁNÍ
A CHLAZENÍ
WENTYLACJA
KRIOSTATU



Výsuv pro kuchyňské náčiní
Szuflada na przybory kuchenne



Spodní skříňka s výsuvem s drátěnými koši
Szafka dolna z wysuwany frontem z koszami



Nulový zaskakovací závěs u vnitřních výsuvů
Zawias z zerowym uskokiem do wewnętrznych szuflad z wysokim frontem

Nový chytrý systém odvětrávání
chladicích jednotek

Nová, rafinovaná konstrukce vysoké skříňky na spotřebiče umožňuje cirkulaci vzduchu na zadní straně vysoké skříňky. Díky neviditelnému systému odpadá nevzhledná větrací mřížka v soklu. Ve skříni je vzduch veden přes zdvojené dno okolo spodní strany skříňky na spotřebiče směrem dozadu, kde může stoupat vzhůru, a chladí tak zadní stranu spotřebiče.

Nowy, inteligentny system wentylacji lodówki

Nowa, wyrafinowana konstrukcja wysokiej szafki na urządzenia umożliwia powstanie cyrkulacji powietrza na tylnej stronie szafki. Dzięki niewidocznemu systemowi wentylacji nieestetyczne kratki wentylacyjne w cokole zostały w większości przypadków zlikwidowane. W szafce powietrze przedostaje się poprzez podwójną półkę na dnie swobodnie się unosi i chłodzi urządzenie tylnej części, gdzie do jej.



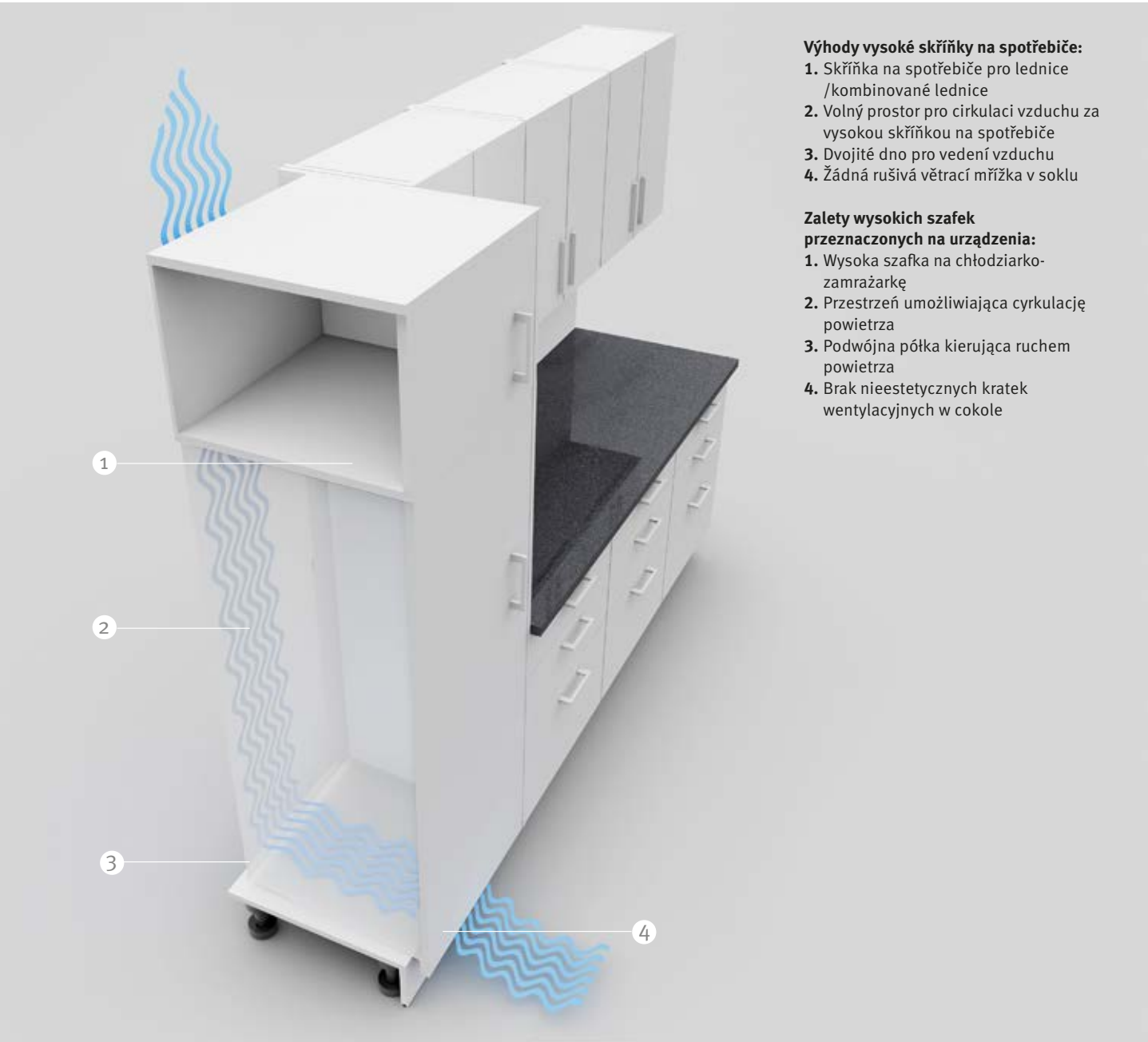
Spízní vysoká skříňka s výsuvem, dřevěné police s kovovým pásem
Wysoka szafa stojąca na zapasy z wysuwany frontem, półki drewniane z metalowym zawiasem



Spízní vysoká skříňka s etážovým výsuvem, dřevěné police s kovovým pásem
Wysoka szafa stojąca z wielopoziomową szufladą z wysokim frontem na zapasy, półki drewniane z metalowym zawiasem



Spízní vysoká skříňka s vnitřní zásuvkou a vnitřním výsuvy
Wysoka szafa na zapasy z szufladą wewnętrzną i szufladą wewnętrzną z wysokim frontem



Výhody vysoké skříňky na spotřebiče:

1. Skříňka na spotřebiče pro lednice /kombinované lednice
2. Volný prostor pro cirkulaci vzduchu za vysokou skříňkou na spotřebiče
3. Dvojitě dno pro vedení vzduchu
4. Žádná rušivá větrací mřížka v soklu

Zalety wysokich szafek przeznaczonych na urządzenia:

1. Wysoka szafka na chłodziarko-zamrażarkę
2. Przestrzeń umożliwiająca cyrkulację powietrza
3. Podwójna półka kierująca ruchem powietrza
4. Brak nieestetycznych krutek wentylacyjnych w cokole

SYSTÉM HORNÍCH
SKŘÍNEK
SYSTEM GÓRNYCH
SZAFEK



Výklopná dvířka horní skříňky
Szafka górna z drzwiami uchylnymi



Skládací dvířka horní skříňky
Szafka górna z harmonijkowymi
drzwiami uchylnymi



Horní skříňka se zapuštěným madlem
Szafka górna z wewnętrznym uchwytem



C-MOVE Double
C-MOVE Double



Otevřít C-DRIVE
Otwieranie C-DRIVE



Zavřít C-DRIVE
Zamykanie C-DRIVE



Držák pečicího plechu
Pojemnik na blachy do pieczenia



Skryté zavěšení skříňky s pojistným šroubem
Ukryte zawieszenie szafki ze śrubą zabezpieczającą



Závěs s integrovaným tlumením
Zawias zaczepiany ze zintegrowanym tłumieniem



Neklouzavě uložené skleněné desky
Antypoślizgowe szklane podłoże



Držák police s pojistným kolíkem
Wspornik z bolcem zabezpieczającym półki



Plochý spojovací šroub Torx
Płaska śruba z gniazdem torx

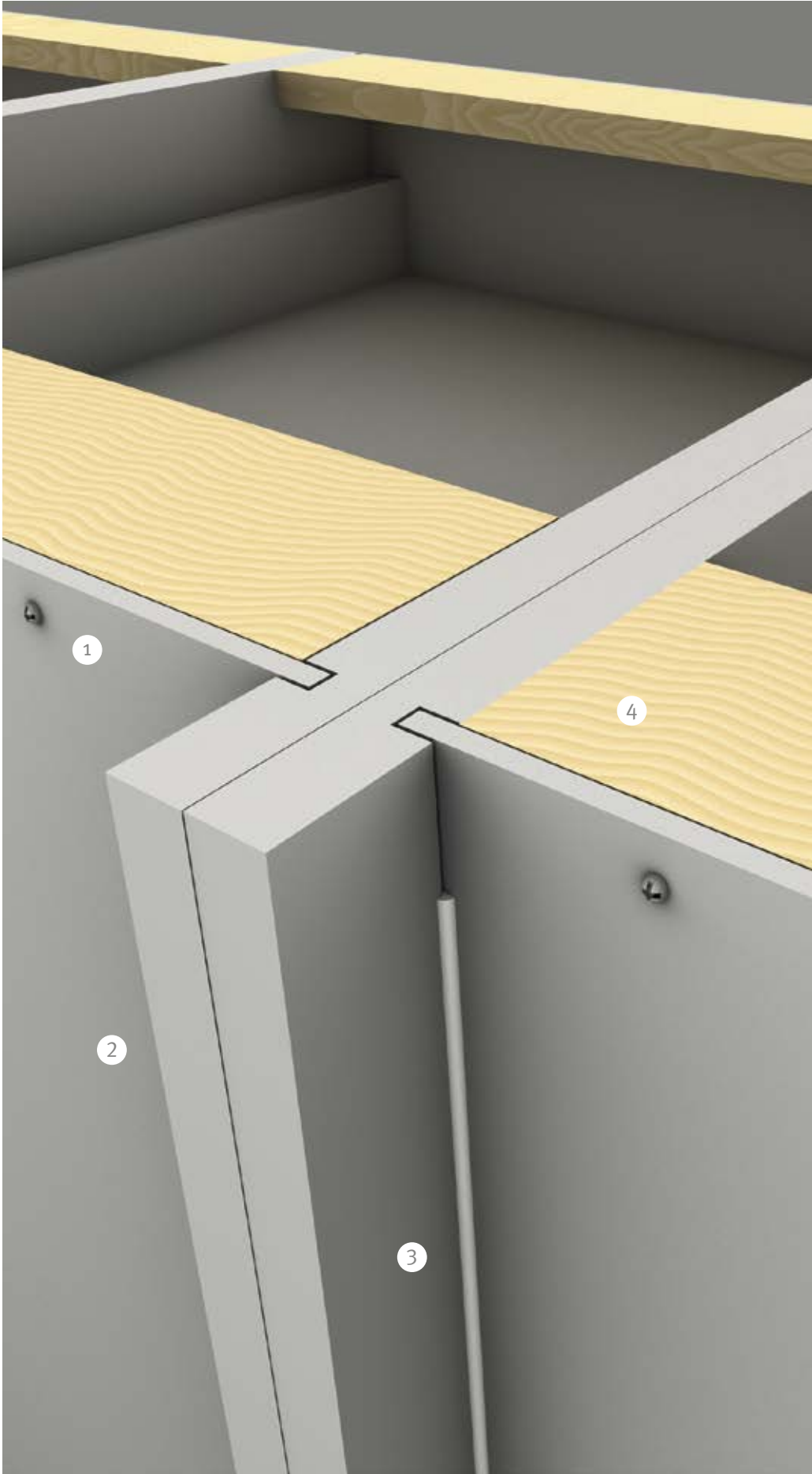
KVALITATIVNÍ ZNAKY KRYTERIA WYSOKIEJ JAKOŚCI

Kvalita kuchyně z hlediska designu a povrchů se dá posoudit celkem jednoduše. Skutečná kvalita zpracování, která garantuje dlouhou životnost a zatížitelnost kuchyně, se většinou skrývá za čelními stěnami a pro kupujícího je neviditelná.

Jakość kuchni można łatwo ocenić w przypadku wzornictwa i powierzchni. Prawdziwa jakość wykonania, trwałość i wytrzymałość kuchni najczęściej skrywa się za frontem i jest niewidoczna dla osoby kupującej kuchnię.

- 1. Sešroubované a s boční stěnou slepené zadní stěny pro vysokou stabilitu, bez klapání
- 2. Oboustranně potažená zadní strana proti deformaci
- 3. Odsazené zadní stěny k cirkulaci vzduchu mezi zdí a kuchyňským nábytkem. Důležité pro dlouhou životnost součástí a nábytku
- 4. Nosníky z masivního dřeva pro vysokou stabilitu

- 1. Skręcone i zaklejone ścianą boczną ściany tylnie dla większej stabilności, brak odgłosów stukania
- 2. Obustronne zabezpieczenie tyłu szafki przed wypaczeniem
- 3. Wnęka tylnego panelu zapewniająca cyrkulację powietrza pomiędzy ścianą a meblami kuchennymi jest kluczowa dla zachowania długiej sprawności elementów budowlanych i mebli.
- 4. Belki poprzeczne z drewna litego dla dużej stabilności



U dolních i horních skříněk, stejně jako u ostrůvkových řešení, je nanejvýš důležitá **bezpečnost**. Nabízíme proto následující řešení:

- 1. U horních skříněk spojení se zdí
- 2. U dolních skříněk spojení se zdí
- 3. Spojení přístrojů a horních skříněk pomocí kovové vzpěry v přístrojovém výklenku
- 4. Spojení vysokých skříněk se zdí
- 5. Spojení ostrůvků dolních skříněk s podlahou

Bezpieczeństwo odgrywa bardzo ważną rolę w przypadku szafek dolnych, wysokich oraz wysp. Proponujemy następujące rozwiązania:

- 1. Dla górnych szafek – połączenie ich ze ścianą
- 2. Dla dolnych szafek – połączenie ich ze ścianą
- 3. Wysoka szafka z urządzeniami – połączenie poprzez metalowy wspornik we wnęce urządzenia
- 4. Wysoka szafka – połączenie ze ścianą
- 5. Szafka dolna wyspowa – połączenie z podłogą



Spojení ostrůvků dolních skříněk s podlahou
Szafka dolna wyspowa – połączenie z podłogą



Elastický těsnicí profil soklu
Elastyczny profil uszczelniający do cokołu



Soklové nohy s nastavením výšky
Nogi cokołowe z regulacją wysokości



Vkládací police, tloušťka 1,9 cm
Półki wkładane, grubość 1,9 cm

SVĚTLO V KUCKYNI
OSWIETLENIE
KUCHNI

Každé světlo, ať už světlo na efekt nebo pracovní světlo, má tady své místo! Možnosti jsou zcela podřízeny vaším přáním.

Światło dodatkowe, czy też światło do pracy – każde z nich zawsze na swoim miejscu! Wszystkie możliwości dopasujemy do Twoich życzeń.



Osvětlená deska LED
Oświelenie LED



Osvětlená nástěnná police LED
Podświetlana półka ścienna



Skleněné osvětlené desky LED
Szkłane półki podświetlane LED



Otočný vestavný reflektor LED
Uchylny wpuszczany reflektor LED



Osvětlená LED úchytné prohlubně
Podświetlana diodami LED wgłębienie na uchwyt



Vestavný reflektor LED
Wpuszczany reflektor LED



Výsuv s vnitřním osvětlením
Podświetlana szuflada z wysokim frontem



NENÍ ČELNÍ PLOCHA KUCHYNĚ
JAKO ČELNÍ PLOCHAKUCHYNĚ...
FRONT KUCHENNY TO NIE TYLKO
ZWYKŁY FRONT KUCHENNY...

S čelem dodáte vaší kuchyni osobitý charakter, vdechnete jí kus individuality. Rozhodněte se sami, které čelo se k vám hodí. Elegantní nebo přirozené? I extravagantní? Všechno je možné díky fantastickému výběru stylu, designu a materiálu!

Front decyduje o charakterze kuchni – nadaj jej odrobinę indywidualności! Zastanów się, który front najlepiej do Ciebie pasuje. Elegancki czy naturalny? A może ekstrawagancki? Wszystko jest możliwe dzięki fantastycznej ofercie stylów, aranżacji i materiałów!



Laminová čela

Čelní plochy odolné proti opotřebení s vysoce kvalitní vrstvou melaminové pryskyřice. Povrch může mít jemnou strukturu a nabízí se často jako imitace dřeva. K dostání i v jednobarvném provedení.

Fronty z tworzywa sztucznego

Wytrzymałe fronty z wysokiej jakości powłoką z żywicy melaminowej. Powierzchnia wykazuje delikatne struktury, przez co jest chętnie oferowana jako imitacja drewna. Dostępne również w uniwersalnych kolorach.

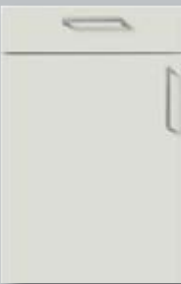


Čela z vrstveného materiálu

Tyto nejodolnější čelní plochy jsou opatřeny laminátovou vrstvou z fenolové pryskyřice, dekorativního papíru a průhledné krycí vrstvy. Tento povrch je mnohem silnější a tvrdší než u čelních ploch z plastu, a tím i robustnější.

Fronty laminatowe

Najbardziej wytrzymałe fronty z laminatu z żywicy fenolowej, papieru dekoracyjnego i transparentnej powłoki powierzchniowej. Ta powierzchnia jest znacznie grubsza i twardsza niż fronty z tworzywa sztucznego, a w związku z tym jest mocniejsza.



Čela lakovaný laminát

Skvělé, vysoce lesklé nebo matné čelo s povrchem neobsahujícím PVC, na kterém je na nosné desce MDF nanesena kvalitní fólie PET, která se nalakuje ve výrobním procesu.

Fronty z lakierowanego laminatu

Olśniewające fronty z wysokim połyskiem lub matowe z powierzchniami bez PCV, w przypadku których na nośnik z MDF nanoszona jest wysokogatunkowa folia PET, lakierowana w procesie produkcyjnym.



UV lakovaná čela

Jako základ slouží kvalitní nosná deska MDF, která má na přední straně několik vrstev UV laku. Vytvrzení zářením za pomoci speciálních UV světel vytvoří velmi tvrdý a odolný lakovaný povrch. Díky obvodové plastové kompaktní hraně v barvě čela jsou robustní boky odolné vůči poškození.

Fronty z lakierem UV

Bazę stanowi wysokiej jakości płyta nośna MDF na przedniej stronie pokryta kilkoma warstwami lakieru UV. twardzenie promieniami za pomocą specjalnych lamp UV tworzy bardzo twardą i odporną powierzchnię lakierowaną. Poprzez przebiegającą dookoła grubą krawędź z tworzywa sztucznego w kolorze frontu boki są odporne na uszkodzenia.



Čela, satinovaný lak

Čela se saténovaným lakem na bázi vody tvrzeným UV paprskem kladou vysoké požadavky na odolnost a stálost. Díky sametovému, lehce strukturovanému laku je povrch nenáročný na údržbu. Saténovaný lak se nabízí se ve velkém množství odstínů.

Fronty lakierowane satynowe

System lakierów Dual Cure na bazie wody z utwardzaniem UV spełnia zarówno wymogi ochrony środowiska, jak i wymogi dotyczące odporności oraz elastyczności. Dzięki aksamitnej matowej powierzchni oraz lekkiej strukturze łatwiej jest utrzymać front w czystości. Lakier satynowy jest dostępny w wielu kolorach.



Čela, vysoce lesklý lak

Vysoce kvalitní provedení vyrobené několika pracovními postupy, které je proto trvanlivější. Charakteristický jasnými barvami s hloubkou a měkkým pocitem na dotek.

Fronty lakierowane na wysoki połysk

Wysokogatunkowe lakierowane fronty, produkowane w kilku etapach, a przez to bardzo wytrzymałe, wyróżniają się olśniewającymi kolorami oraz głęboką i delikatną w dotyku powierzchnią.



Čela hedvábně lesklý lak

Toto čelo má měkce třpytivý povrch se strukturou pórů dřeva. U tohoto povrchu je nosná deska povrstvena melaminovou pryskyřicí nebo polymerovou fólií s přírodní strukturou pórů dřeva. Tímto způsobem je docíleno vzhledu, který se velmi podobá povrchu ze skutečného dřeva nalakovaného krycím lakem.

Fronty lakierowane z jedwabistym połyskiem

Delikatnie lśniąca powierzchnia o drewniano-porowatej strukturze. Powierzchnia ta jest płytą powlekaną w systemie wielowarstwowego lakierowania. Dzięki tej metodzie powstaje powierzchnia wyglądem bardzo przypominająca pokrytą lakierem powierzchnię z prawdziwego drzewa.



Prosklená čela

Čela ze zušlechtěného bílého skla ESG o tloušťce 3 mm, vysoce lesklá nebo satinovaná, na zadní straně celoplošně lakovaná a polepená dřevotřískovou deskou o tloušťce 16 mm. Skleněná hrana je po celém obvodu chráněna dekorativním zakrytím. Odraz a lom světla na ušlechtilém povrchu vytváří zvláštní efekty.

Fronty szklane

Fronty z ulepszonego, białego szkła bezpiecznego z wysokim połyskiem lub satynowane, o grubości 3 mm, z tyłu w pełni lakierowane i oklejone płytą z tworzywa drzewnego o grubości 16 mm. Krawędź szkła jest chroniona ozdobnym pokryciem krawędzi. Światło odbija i załamuje się na wysokiej jakości powierzchni, co daje wyjątkowy efekt.



Dřevěná čela

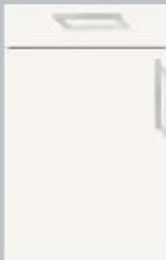
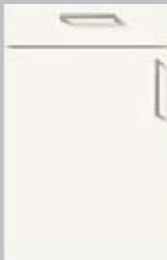
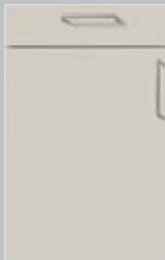
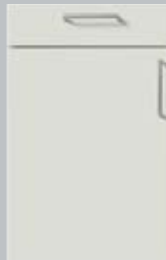
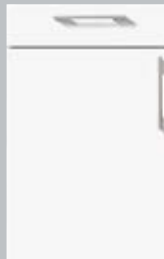
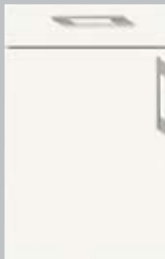
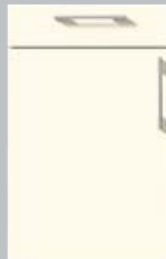
Dřevěné masivní provedení čelních dílů je přirozené a trvanlivé. K zajištění ochrany povrchu jsou tyto díly pokryty obzvláště pevným dvousložkovým lakem.

Fronty drewniane

Fronty drewniane to naturalne i trwałe powierzchnie wykonane z masywnego drewna i szlachetnej okleiny. Dodatkowo zabezpieczone dwuskładnikowym lakierem zwiększającym ich wytrzymałość.

PROVEDENÍ DVÍŘEK
PROGRAM FRONTŮV

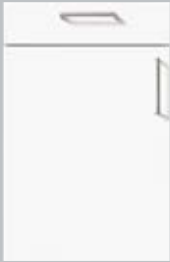
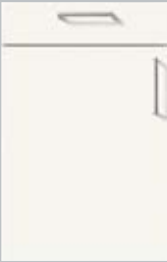
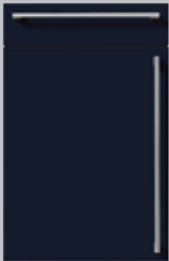
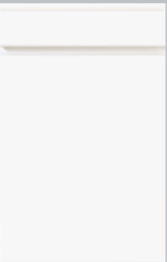
* k dodání i v provedení bez úchytů | dostępne także w modelach bez uchwytów

NOV - NOVA* Laminová čela Fronty z tworzywa sztucznego PGR 0						UGL - UNI GLOSS* Čela lakovaný laminát Fronty z lackierowanego laminatu PGR 1						
												
K090 Křišťálová bílá	K100S Bílá	K135S Odstín magnolie	K130 Odstín šampaňského	K210 Pískově šedá	K120 Křišťálová šedá	P091 Křišťálová bílá, vysoký lesk	P111G Satinová běloba, vysoký lesk	P136 Odstín magnolie, vysoký lesk	P211 Pískově šedá, vysoký lesk	P121 Křišťálová šedá, vysoký lesk	P236 Odstín šedého kamene, vysoký lesk	
K090 Kryształowy biały	K100S Biały	K135S Magnolia	K130 Szampański	K210 Piaskowy szary	K120 Kryształowy szary	P091 Kryształowy biały z dużym połyskiem	P111G Brylantowy biały z dużym połyskiem	P136 Magnolia z dużym połyskiem	P211 Piaskowy szary z dużym połyskiem	P121 Kryształowy szary z dużym połyskiem	P236 Kamienny szary z dużym połyskiem	
ELB - ELBA* Laminová čela Fronty z tworzywa sztucznego PGR 1						UMA - UNI MATT* Čela lakovaný laminát Fronty z lackierowanego laminatu PGR 1						
												
K275 Achát šedý	K235 Odstín šedého kamene	K190 Odstín černé lávy	K023 Beton křemenná šedá, imitace		K024 Beton tmavě šedý, imitace	P276 Achát šedý, vysoký lesk	P092 Křišťálová bílá, matná		P102 Bílá, matná	P137 Odstín magnolie, matný	P212 Pískově šedá, matná	
K275 Szary agat	K235 Kamienny szary	K190 Czarna lawa	K023 Imitacja kwarcowo-szarego betonu		K024 Imitacja ciemnoszarego betonu	P276 Szary agat z dużym połyskiem	P092 Kryształowy biały matowy		P102 Biały, matowy	P137 Magnolia matowa	P212 Piaskowy szary matowy	
MOE - MODENA* Laminová čela Fronty z tworzywa sztucznego PGR 1						CRE - CREMONA* Laminová čela Fronty z tworzywa sztucznego PGR 2						
		LIM - LIMA* Laminová čela Fronty z tworzywa sztucznego PGR 1										
K022 Smrk Rustico, imitace	K014 Dub Havana hnědá, imitace			K760 Akát přírodní, imitace	K620 Samo dub přírodní hnědá, imitace	P122 Křišťálová šedá, matná	P237 Odstín šedého kamene, matný	P277 Achát šedý, matný	K653 Starý dub provence synchronní póry, imitace			K793 Starý dub barrique synchronní póry, imitace
K022 Imitacja świerku Rustico	K014 Imitacja dąb havanna brązowy			K760 Imitacja akacji naturalnej	K620 Imitacja dąb Samo naturalny brąz	P122 Kryształowy szary matowy	P237 Kamienny szary matowy	P277 Szary agat matowy	K653 Imitacja dębu postarzanego Provence z synchronicznymi porami			K793 Imitacja dębu postarzanego Barrique z synchronicznymi porami
BAR - BARI* Laminová čela Fronty z tworzywa sztucznego PGR 1						MPL - MONZA PLUS* Čela z vrstveného materiálu Fronty laminatowe PGR 2						
												
K515 Pinie povápněná, imitace	K500 Dub Ellmau, imitace	K505 Dub sukovitý přírodní, imitace	K810 Buk Castell, imitace			K523 Slatinný dub synchronní póry, imitace	K090 Křišťálová bílá		K135S Odstín magnolie	K235 Odstín šedého kamene		
K515 Imitacja pinia bielonej	K500 Imitacja dębu Ellmau	K505 Imitacja dąb z sękami naturalny	K810 Imitacja buku Castell			K523 Imitacja dębu bagiennego z synchronicznymi porami	K090 Kryształowy biały		K135S Magnolia	K235 Kamienny szary		

144 → 145 | front programme

PROVEDENÍ DVÍŘEK
PROGRAM FRONTŮW

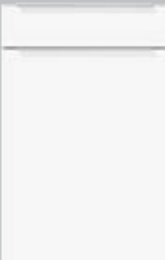
* k dodání i v provedení bez úchytů | dostępne także w modelach bez uchwyotów

FIO - FINO* UV lakovaná čela Fronty z lakierem UV PGR 3							CSA - CASA Čela hedvábně lesklý lak Fronty lakierowane z jedwabistym połyskiem PGR 6						
	L091U Křišťálová bílá, vysoký lesk	L111U Satinová běloba, vysoký lesk	L136U Odstín magnolie, vysoký lesk	L211U Pískově šedá, vysoký lesk	L121U Křišťálová šedá, vysoký lesk	L236U Odstín šedého kamene, vysoký lesk		L093 Křišťálová bílá, hedvábně lesklý	L103 Bílá, hedvábně lesklý	L138 Odstín magnolie, hedvábně lesklý	L213 Pískově šedá, hedvábně lesklý	L278 Achát šedý, hedvábně lesklý	L193 Odstín černé lávy, hedvábně lesklý
	L091U Kryształowy biały z dużym połyskiem	L111U Brylantowy biały z dużym połyskiem	L136U Magnolia z dużym połyskiem	L211U Piaskowy szary z dużym połyskiem	L121U Kryształowy szary z dużym połyskiem	L236U Kamienny szary z dużym połyskiem		L093 Kryształowy biały o jedwabistym połysku	L103 Biały o jedwabistym połysku	L138 Magnolia o jedwabistym połysku	L213 Piaskowy szary o jedwabistym połysku	L278 Szary agat o jedwabistym połysku	L193 Czarna lawa o jedwabistym połysku
			PPL - PIENZA PLUS* Čela z vrstveného materiálu Fronty laminatowe PGR 3							GAL - GALA* Čela, vysoce lesklý lak Fronty lakierowane na wysoki połysk PGR 6			
	L481U Indigová modř, vysoký lesk	L191U Odstín černé lávy, vysoký lesk		K091 Křišťálová bílá, vysoký lesk	K111G Satinová běloba, vysoký lesk			L363 Modro/šedý, hedvábně lesklý	L463 Zelená šalvěj, hedvábně lesklý		L091 Křišťálová bílá, vysoký lesk	L111G Satinová běloba, vysoký lesk	L136G Odstín magnolie, vysoký lesk
	L481U Niebieski indygo z dużym połyskiem	L191U Czarna lawą z dużym połyskiem		K091 Kryształowy biały z dużym połyskiem	K111G Brylantowy biały z dużym połyskiem			L363 Niebiesko- szary o jedwabistym połysku	L463 Jasny szaro- zielony o jedwa- bistym połysku		L091 Kryształowy biały z dużym połyskiem	L111G Brylantowy biały z dużym połyskiem	L136G Magnolia z dużym połyskiem
CRY - COUNTRY Laminová čela Fronty z tworzywa sztucznego PGR 4				DOS - DOMUS Čela hedvábně lesklý lak Fronty lakierowane z jedwabistym połyskiem PGR 5									
	K620 Samo dub přírodní hnědá, imitace	K653 Starý dub provence synchronní póry, imitace	K793 Starý dub barrique synchronní póry, imitace		L093 Křišťálová bílá, hedvábně lesklý	L103 Bílá, hedvábně lesklý		L211 Pískově šedá, vysoký lesk	L121 Křišťálová šedá, vysoký lesk	L236 Odstín šedého kamene, vysoký lesk	L481 Indigová modř, vysoký lesk	L191 Odstín černé lávy, vysoký lesk	
	K620 Imitacja dęb Samo naturalny brąz	K653 Imitacja dębu postarzanego Provence z synchro- nicznymi porami	K793 Imitacja dębu postarzanego Barrique z synchro- nicznymi porami		L093 Kryształowy biały o jedwabistym połysku	L103 Biały o jedwabistym połysku		L211 Piaskowy szary z dużym połyskiem	L121 Kryształowy szary z dużym połyskiem	L236 Kamienny szary z dużym połyskiem	L481 Niebieski indygo z dużym połyskiem	L191 Czarna lawą z dużym połyskiem	
								ALE - ALEA Čela, vysoce lesklý lak Fronty lakierowane na wysoki połysk PGR 6			MAL - MALTA Čela, vysoce lesklý lak Fronty lakierowane na wysoki połysk PGR 6		
	L138 Odstín magnolie, hedvábně lesklý	L213 Pískově šedá, hedvábně lesklý	L278 Achát šedý, hedvábně lesklý	L193 Odstín černé lávy, hedvábně lesklý	L363 Modro/šedý, hedvábně lesklý	L463 Zelená šalvěj, hedvábně lesklý			L091 Křišťálová bílá, vysoký lesk	L121 Křišťálová šedá, vysoký lesk		L091 Křišťálová bílá, vysoký lesk	L121 Křišťálová šedá, vysoký lesk
	L138 Magnolia o jedwabistym połysku	L213 Piaskowy szary o jedwabistym połysku	L278 Szary agat o jedwabistym połysku	L193 Czarna lawa o jedwabistym połysku	L363 Niebiesko- szary o jedwabistym połysku	L463 Jasny szaro- zielony o jedwabistym połysku			L091 Kryształowy biały z dużym połyskiem	L121 Kryształowy szary z dużym połyskiem		L091 Kryształowy biały z dużym połyskiem	L121 Kryształowy szary z dużym połyskiem

* k dodání i v provedení bez úchytlů | dostępne także w modelach bez uchwytów

GLG - GLASLINE GLANZ*

Prosklená čela
Fronty szklane
PGR 6



G091 Sklo lesklé,
křišťálová bílá

G091 Szkło
błyszczące
kryształowe białe



G136 Sklo lesklé,
magnolie

G136 Szkło
błyszczące
magnolia

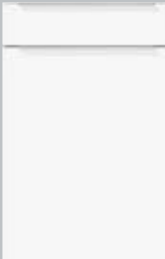


G191 Sklo lesklé,
odstín černé lávy

G191 Szkło
błyszczące
czarna lawa

GLM - GLASLINE MATT*

Prosklená čela
Fronty szklane
PGR 7



G092 Sklo matné,
křišťálová bílá

G092 Szkło matowe
kryształowe białe



G137 Sklo matné,
magnolie

G137 Szkło matowe
magnolia



G192 Sklo matné,
odstín černé lávy

G192 Szkło matowe
czarna lawa

FIA - FINCA

Dřevěná čela
Fronty drewniane
PGR 7



F093 Jasan křišťálově
bílá, hedvábně lesklý

F093 Jesion
kryształowy biały o
jedwabistym połysku



F103 Jasan bílý,
hedvábně lesklý

F103 Jesion biały
o jedwabistym
połysku



F138 Jasan odstín
magnolie,
hedvábně lesklý

F138 Jesion magnolia
o jedwabistym
połysku



F213 Jasan pískově
šedý, hedvábně
lesklý

F213 Jesion piaskowy
szary o jedwabistym
połysku



F278 Jasan achát
šedý, hedvábně
lesklý

F278 Jesion szary
agat o jedwabistym
połysku



F193 Jasan odstín
černé lávy, hedvábně
lesklý

F193 Jesion czarna
lawa o jedwabistym
połysku



F363 Jasan modro/
šedý, hedvábně
lesklý

F363 Jesion
niebiesko-szary
o jedwabistym
połysku



F463 Jasan zelená
šalvěj, hedvábně
lesklý

F463 Jesion jasny
szaro-zielony
o jedwabistym
połysku

ROC - ROCCA*

Dřevěná čela
Fronty drewniane
PGR 7



F728 Dub suko-
vitý bianco světlý
kartáčovaný

F728 Dąb z sękami
bianco jasny
szczotkowany



F734 Dub sukovitý
přírodní
kartáčovaný

F734 Dąb z sękami
naturalny
szczotkowany



F736 Dub sukovitý
platinový
kartáčovaný

F736 Dąb z sękami
platynowy
szczotkowany



COLOUR CONCEPT

Vyberte si z 26 úžasně vzájemně sladěných barev
satinovaných laků!

Kdo má rád barvy, ten má téměř úplnou svobodu výběru:
V rámci Colour Concept máte k dispozici 26 různých barev
satinovaných laků. Pro čela, regály, bočnice a sokly – všechno
ve vašich oblíbených barvách.



BIE - BIELLA*

Čela, satinovaný lak
Fronty lakierowane
satynowe
PGR 5



BRE - BREDÁ

Čela, satinovaný lak
Fronty lakierowane
satynowe
PGR 5



CAA - CAMBIA

Čela, satinovaný lak
Fronty lakierowane
satynowe
PGR 5



CAN - CANTO

Čela, satinovaný lak
Fronty lakierowane
satynowe
PGR 5



PAR - PARMA

Čela, satinovaný lak
Fronty lakierowane
satynowe
PGR 5



RIV - RIVA

Čela, satinovaný lak
Fronty lakierowane
satynowe
PGR 5



VTA - VALLETTA

Čela, satinovaný lak
Fronty lakierowane
satynowe
PGR 5



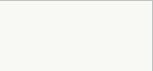
VIA - VIENNA

Čela, satinovaný lak
Fronty lakierowane
satynowe
PGR 5

COLOUR CONCEPT

Do wyboru 26 idealnie dopasowanych do siebie kolorów
lakieru satynowego!

Wszyscy, którzy kochają kolory, mają niemal nieograniczony
wybór – w przypadku Colour Concept do dyspozycji znajduje
się bowiem 26 różnych kolorów lakieru satynowego. Fronty,
regały, panele boczne i cokoły – wszystko w Twoich ulubionych
kolorach.



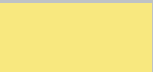
L090 Křišťálová
bílá, satín
L090 Kryształowy
biały satynowy



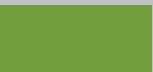
L445 Lanýžová
hnědá, satín
L445 Truflowy
satynowy



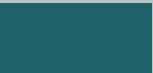
L275 Achát šedý,
satín
L275 Szary agat
satynowy



L330 Pastelová
žlutá, satín
L330 Pastelowy
żółty satynowy



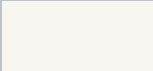
L300 Zelený máj,
satín
L300 Majowa
zieleń satynowa



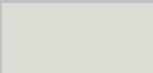
L475 Petrolejová,
satín
L475 Nafta
satynowa



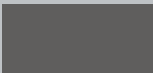
L375 Červený
granát, satín
L375 Czerwony
granat satynowy



L100S Bílá,
satín
L100S Biały
satynowy



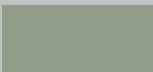
L285S Antracit,
satín
L285S Antracyt
satynowy



L275S Szary agat
satynowy



L435 Kručinka,
satín
L435 Janowiec
satynowy



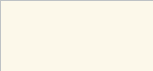
L460 Zelená
šalvěj, satín
L460 Jasny szaro-
zielony satynowy



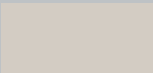
L480 Indigová
modř, satín
L480 Niebieski
indygo satynowy



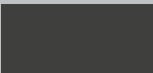
L370 Burgundská,
satín
L370 Burgund
satynowy



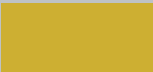
L135S Odstín
magnolie, satín
L135S Magnolia
satynowa



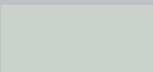
L210 Pískově
šedá, satín
L210 Piaskowy
szary satynowy



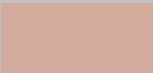
L190 Odstín černé
lávy, satín
L190 Czarna lawa
satynowa



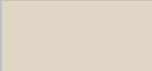
L455 Curry,
satín
L455 Curry
satynowy



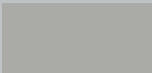
L365 Ledovcově
modrá, satín
L365 Błękitny lod-
owcowy satynowy



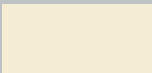
L385 Pastelová
růžová, satín
L385 Pastelowy
róż satynowy



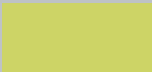
L130 Odstín šam-
paňského, satín
L130 Szampański
satynowy



L235 Kamienny
szary satynowy



L150S Krémová
vanilková, satín
L150S Kremowa
wanilia satynowa



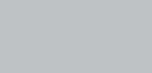
L327S Odstín
pistácie, satín
L327S Pistacja
satynowa



L360 Modro/šedá,
satín



L360 Niebiesko-
szary satynowy

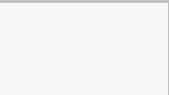
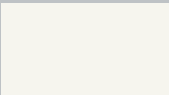
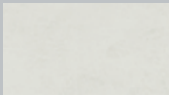
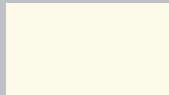
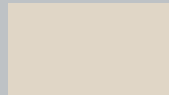
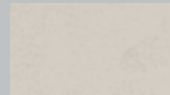
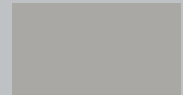
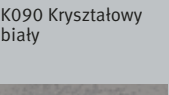
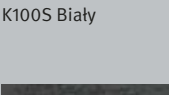
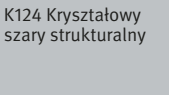
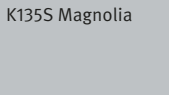
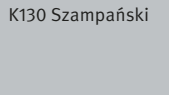
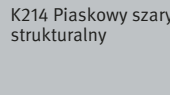
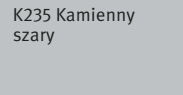
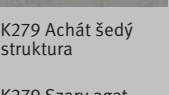
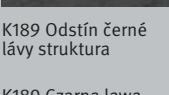
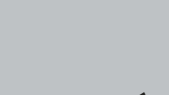
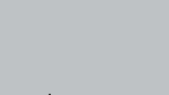


L430 Cihlově
červená, satín
L430 Ceglasto-
czerwony satynowy

PRACOVNÍ DESKY
A BARVY KORPUSU
BLATY ROBOCZE
I KOLORY KORPUSÓW

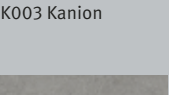
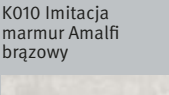
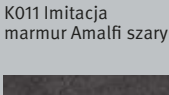
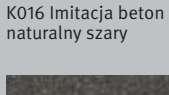
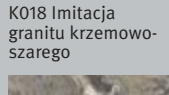
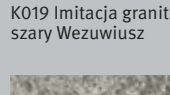
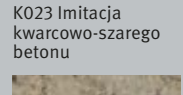
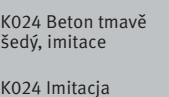
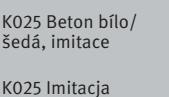
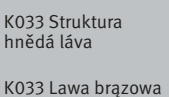
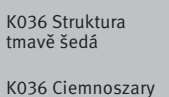
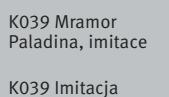
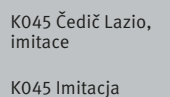
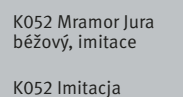
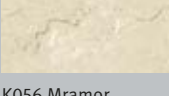
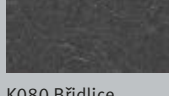
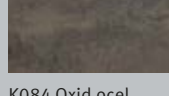
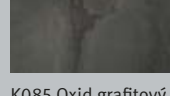
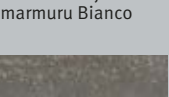
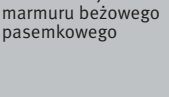
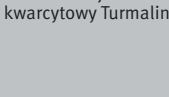
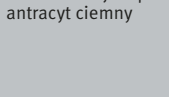
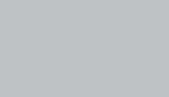
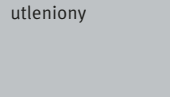
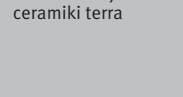
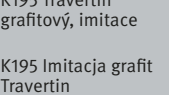
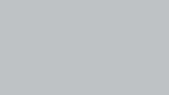
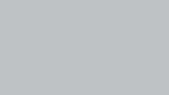
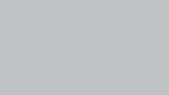
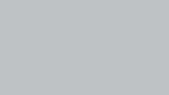
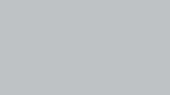
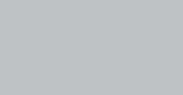
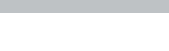
PRACOVNÍ DESKY | BLATY ROBOCZE

JEDNOBAREVNÉ BARVY | KOLORACH UNIWERSALNYCH

						
K090 Křišťálová bílá	K100S Bílá	K124 Křišťálová šedá struktura	K135S Odstín magnolie	K130 Odstín šampaňského	K214 Pískově šedá struktura	K235 Odstín šedého kamene
						
K090 Kryształowy biały	K100S Biały	K124 Kryształowy szary strukturalny	K135S Magnolia	K130 Szampański	K214 Piaskowy szary strukturalny	K235 Kamienny szary
						
K279 Achát šedý struktura	K189 Odstín černé lávy struktura					
						
K279 Szary agat strukturalny	K189 Czarna lawa strukturalna					

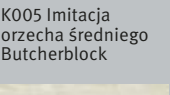
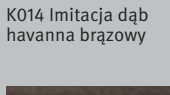
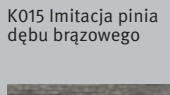
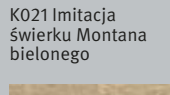
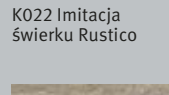
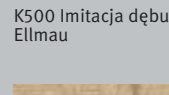
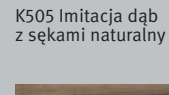
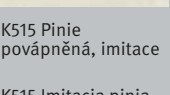
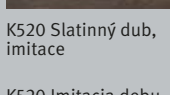
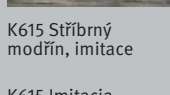
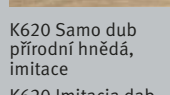
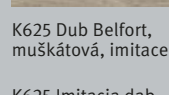
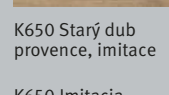
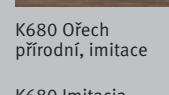
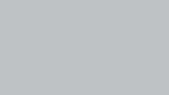
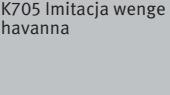
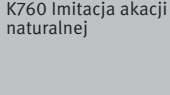
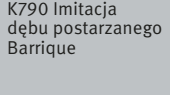
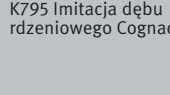
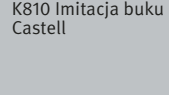
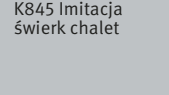
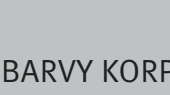
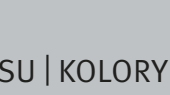
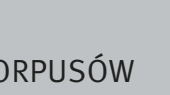
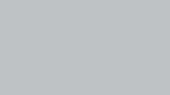
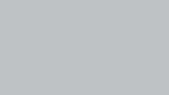
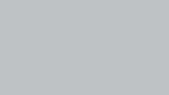
PRACOVNÍ DESKY | BLATY ROBOCZE

DEKORY KAMENE | ODWZOROWANIA DEKORÓW KAMIENNYCH

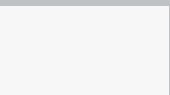
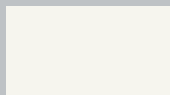
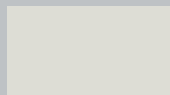
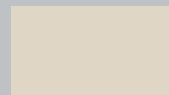
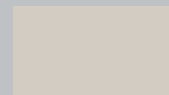
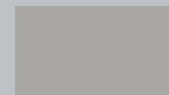
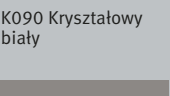
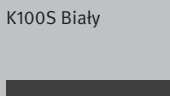
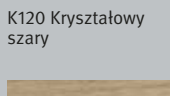
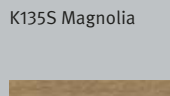
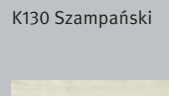
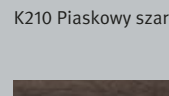
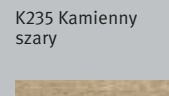
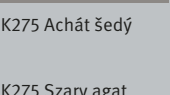
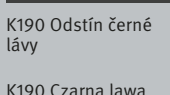
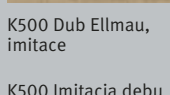
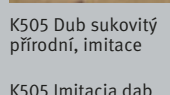
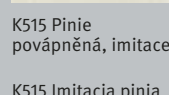
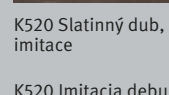
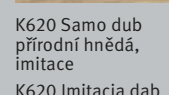
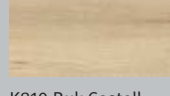
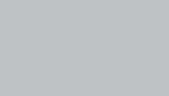
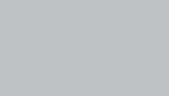
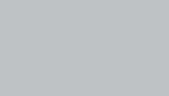
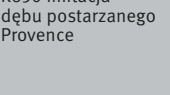
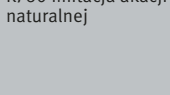
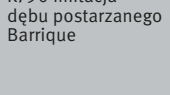
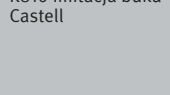
						
K003 Canyon	K010 Mramor Amalfi hnědá, imitace	K011 Mramor Amalfi šedý, imitace	K016 Beton přírodní šedý, imitace	K018 Granit šedý křemen, imitace	K019 Granit šedý Vesuv, imitace	K023 Beton křemenná šedá, imitace
						
K003 Kanion	K010 Imitacja marmuru Amalfi brązowy	K011 Imitacja marmuru Amalfi szary	K016 Imitacja beton naturalny szary	K018 Imitacja granitu krzemowo-szarego	K019 Imitacja granit szary Wezuwiusz	K023 Imitacja kwarcowo-szarego betonu
						
K024 Beton tmavě šedý, imitace	K025 Beton bílo / šedá, imitace	K033 Struktura hnědá láva	K036 Struktura tmavě šedá	K039 Mramor Paladina, imitace	K045 Čedič Lazio, imitace	K052 Mramor Jura běžový, imitace
						
K024 Imitacja ciemnoszarego betonu	K025 Imitacja białoszarego betonu	K033 Lawa brązowa strukturalna	K036 Ciemnoszary strukturalny	K039 Imitacja marmuru Paladina	K045 Imitacja bazaltu Lazio	K052 Imitacja marmuru jurajskiego beżowego
						
K053 Mramor bianco, imitace	K056 Mramor běžový, svazčitý, imitace	K057 Turmalín křemenec, imitace	K080 Břidlice antracit tmavá, imitace	K084 Oxid ocel	K085 Oxid grafitový	K088 Keramika terra, imitace
						
K053 Imitacja marmuru Bianco	K056 Imitacja marmuru beżowego pasemkowego	K057 Imitacja kwarcytowy Turmalin	K080 Imitacja łupek antracyt ciemny	K084 Stal utleniona	K085 Grafit utleniony	K088 Imitacja ceramiką terra
						
K195 Travertin grafitový, imitace						
K195 Imitacja grafit Travertin						

PRACOVNÍ DESKY | BLATY ROBOCZE

DEKORY DŘEVA | WYKOŃCZENIE IMITACJA DREWNA

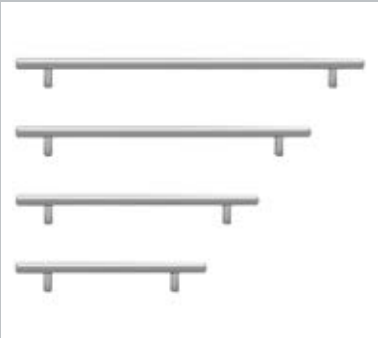
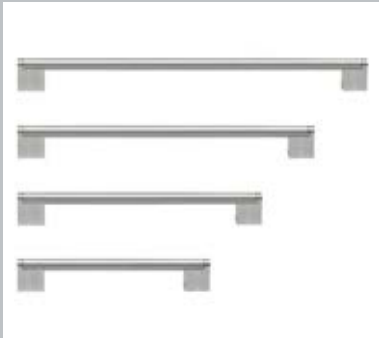
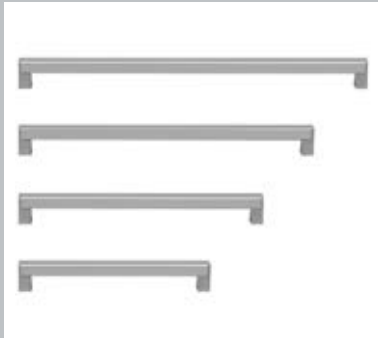
						
K005 Ořech butcherblock střední, imitace	K014 Dub Havana hnědá, imitace	K015 Kmen dubu hnědý, imitace	K021 Smrk Montana povápněný, imitace	K022 Smrk Rustico, imitace	K500 Dub Ellmau, imitace	K505 Dub sukovitý přírodní, imitace
						
K005 Imitacja orzecha średniego Butcherblock	K014 Imitacja dąb havanna brązowy	K015 Imitacja pinia dębu brązowego	K021 Imitacja świerku Montana bielonego	K022 Imitacja świerku Rustico	K500 Imitacja dębu Ellmau	K505 Imitacja dąb z sękami naturalny
						
K515 Pinie povápněná, imitace	K520 Slatinný dub, imitace	K615 Stříbrný modřín, imitace	K620 Samo dub přírodní hnědá, imitace	K625 Dub Belfort, muškátová, imitace	K650 Starý dub provence, imitace	K680 Ořech přírodní, imitace
						
K515 Imitacja pinia bielonej	K520 Imitacja dębu bagiennego	K615 Imitacja modrzew srebrzysty	K620 Imitacja dąb Samo naturalny brąz	K625 Imitacja dąb Belfort muszkatołowy	K650 Imitacja dębu postarzanego Provence	K680 Imitacja orzecha naturalnego
						
K705 Wenge Havana, imitace	K760 Akát přírodní, imitace	K790 Starý dub barrique, imitace	K795 Jádrový dub Cognac, imitace	K810 Buk Castell, imitace	K845 Smrk chalet, imitace	
						
K705 Imitacja wenge havanna	K760 Imitacja akacji naturalnej	K790 Imitacja dębu postarzanego Barrique	K795 Imitacja dębu rdzeniowego Cognac	K810 Imitacja buku Castell	K845 Imitacja świerka chalet	

BARVY KORPUSU | KOLORY KORPUSÓW

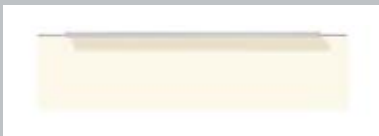
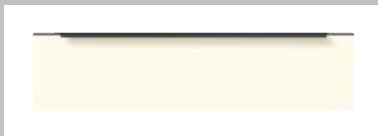
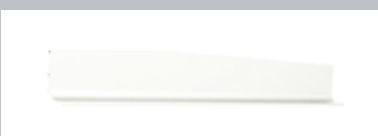
						
K090 Křišťálová bílá	K100S Bílá	K120 Křišťálová šedá	K135S Odstín magnolie	K130 Odstín šampaňského	K210 Pískově šedá	K235 Odstín šedého kamene
						
K090 Kryształowy biały	K100S Biały	K120 Kryształowy szary	K135S Magnolia	K130 Szampański	K210 Piaskowy szary	K235 Kamienny szary
						
K275 Achát šedý	K190 Odstín černé lávy	K500 Dub Ellmau, imitace	K505 Dub sukovitý přírodní, imitace	K515 Pinie povápněná, imitace	K520 Slatinný dub, imitace	K620 Samo dub přírodní hnědá, imitace
						
K275 Szary agat	K190 Czarna lawa	K500 Imitacja dębu Ellmau	K505 Imitacja dąb z sękami naturalny	K515 Imitacja pinia bielonej	K520 Imitacja dębu bagiennego	K620 Imitacja dąb Samo naturalny brąz
						
K650 Starý dub provence, imitace	K760 Akát přírodní, imitace	K790 Starý dub barrique, imitace	K810 Buk Castell, imitace			
K650 Imitacja dębu postarzanego Provence	K760 Imitacja akacji naturalnej	K790 Imitacja dębu postarzanego Barrique	K810 Imitacja buku Castell			

KNOFLÍKY PRZCISKI							
		133 Barvy nerezové oceli 133 Kolor stali szlachetnej	137 Barvy nerezové oceli 137 Kolor stali szlachetnej	140 Barvy nerezové oceli 140 Kolor stali szlachetnej	147 Starostříbná 147 Postarzane srebro	509 Nerezová ocel 509 Stal szlachetna	
ÚCHYTKY UCHWYTY	LA 96						
		185 Černá 185 Czarny	187 Starostříbná 187 Postarzane srebro	18747 Starostříbná 18747 Postarzane srebro			
	LA 128						
		199 V barvě cínu 199 Kolor cyny	278 Antická měděná 278 Antyczna miedź	288 Barvy nerezové oceli 288 Kolor stali szlachetnej	289 V barvě cínu 289 Kolor cyny	292 V barvě cínu 292 Kolor cyny	
	LA 160						
		360 Barvy nerezové oceli 360 Kolor stali szlachetnej	389 Barvy nerezové oceli 389 Kolor stali szlachetnej	411 Barvy nerezové oceli 411 Kolor stali szlachetnej			
							
		339 Odstín šampaňského 339 Szampański	346 Černá 346 Czarny	347 Starostříbná 347 Postarzane srebro	348 Barvy nerezové oceli 348 Kolor stali szlachetnej	349 Černá 349 Czarny	
							
		357 V barvě cínu 357 Kolor cyny					
							
		361 Barvy nerezové oceli 361 Kolor stali szlachetnej	425 Barvy nerezové oceli 425 Kolor stali szlachetnej	426 Barvy nerezové oceli 426 Kolor stali szlachetnej	427 Barvy nerezové oceli 427 Kolor stali szlachetnej	442 Barvy nerezové oceli 442 Kolor stali szlachetnej	
							
		444 Nickel matt 444 Mat nickel					
							
		445 Barvy nerezové oceli 445 Kolor stali szlachetnej	446 Barvy nerezové oceli 446 Kolor stali szlachetnej	451 Barvy nerezové oceli 451 Kolor stali szlachetnej	452 Barvy nerezové oceli 452 Kolor stali szlachetnej	455 Barvy nerezové oceli 455 Kolor stali szlachetnej	
							
		459 Barvy nerezové oceli 459 Kolor stali szlachetnej					
							
		461 Nickel matt 461 Mat nickel	474 Barvy nerezové oceli 474 Kolor stali szlachetnej	912 Barvy nerezové oceli 912 Kolor stali szlachetnej			
	LA 192						
		392 Barvy nerezové oceli 392 Kolor stali szlachetnej	422 Barvy nerezové oceli 422 Kolor stali szlachetnej	434 Barvy nerezové oceli 434 Kolor stali szlachetnej	436 Barvy nerezové oceli 436 Kolor stali szlachetnej	457 Nickel matt 457 Mat nickel	
							
		470 Barvy nerezové oceli 470 Kolor stali szlachetnej					
							
		475 Barvy nerezové oceli 475 Kolor stali szlachetnej	476 Antická šedá 476 Antyczny szary	484 Barvy nerezové oceli 484 Kolor stali szlachetnej	485 Černá 485 Czarny	486 Nerezová ocel 486 Stal szlachetna	
							
		487 Barvy nerezové oceli 487 Kolor stali szlachetnej					
							
		491 Barvy nerezové oceli 491 Kolor stali szlachetnej	498 Barvy nerezové oceli 498 Kolor stali szlachetnej	499 Černá 499 Czarny	518 Barvy nerezové oceli 518 Kolor stali szlachetnej	519 Černá 519 Czarny	
							
		545 Barvy nerezové oceli 545 Kolor stali szlachetnej					
							
		547 Barvy nerezové oceli 547 Kolor stali szlachetnej	550 Barvy nerezové oceli 550 Kolor stali szlachetnej	776 Barvy nerezové oceli 776 Kolor stali szlachetnej	866 Barvy nerezové oceli 866 Kolor stali szlachetnej		
	LA 320						
		546 Barvy nerezové oceli 546 Kolor stali szlachetnej	551 Barvy nerezové oceli 551 Kolor stali szlachetnej	778 Barvy nerezové oceli 778 Kolor stali szlachetnej	868 Barvy nerezové oceli 868 Kolor stali szlachetnej		

TYČOVÉ ÚCHYTKY
UCHWYT
RELINGOWY

		
700 Barvy nerezové oceli 700 Kolor stali szlachetnej	770 Barvy nerezové oceli 770 Kolor stali szlachetnej	860 Barvy nerezové oceli 860 Kolor stali szlachetnej

ÚCHYTNÉ LIŠTY
LISTWA
UCHWYTOWA

		
925 Barvy nerezové oceli 925 Kolor stali szlachetnej	935 Barvy nerezové oceli 935 Kolor stali szlachetnej	936 Černá 936 Czarny
		
937 Barvy nerezové oceli 937 Kolor stali szlachetnej	950 Barvy nerezové oceli 950 Kolor stali szlachetnej	
		
7092 Kříšťálová bílá, matná 7092 Kryształowy biały matowy	7102 Bílá, matná 7102 Biały matowa	7137 Odstín magnolie, matný 7137 Magnolia matowa
		
7132 Odstín šampaňského, matný 7132 Szampańskie matowy	7173 Barvy nerezové oceli 7173 Kolor stali szlachetnej	7212 Pískově šedá, matná 7212 Piskowy szary matowy
		
7122 Kříšťálová šedá, matná 7122 Kryształowy szary matowy	7237 Odstín šedého kamene, matný 7237 Kamienny szary matowy	7277 Achát šedý, matná 7277 Szary agat matowy
		
7482 Indigová modř, matná 7482 Niebieski indygo matowy	7192 Odstín černé lávy, matná 7192 Czarna lava matowy	

Certifikace

Razítko zkušebny GS: Nábytkový zkušební institut LGA Norimberk podrobil naše aktuální modely bezpečnostní zkoušce. Jako výsledek zkoušky nám bylo uděleno razítko zkušebny GS, které potvrzuje, že požadavky kladené na pohodlnou obsluhu, zatížitelnost, stálost materiálu a bezpečnost jsou v plném rozsahu zajištěny.

Zlaté M: „Zlaté M“ je známka, kterou vydává německá společnost pro zajištění kvality Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e. V. (DGM) pouze nábytku, který byl kompletně prověřen. Tento nábytek musí být stabilní, bezpečný, trvanlivý a dobře zpracovaný a nesmí obsahovat žádné zdraví škodlivé látky. Přísné testy a neustálé kontroly zajišťují, aby nábytek se značkou jakosti RAL odpovídal velmi vysokým požadavkům DGM.

ISO 9001: Naše společnost získala certifikaci podle EN ISO 9001:2008. Certifikát upravuje orientaci na zákazníka a procesní kvalitu s ohledem na požadavky a spokojenost s výrobkem a designem.

PEFC: V roce 2010 jsme od iniciativy PEFC, která sleduje v celosvětovém měřítku zlepšování využití lesů a péče o lesy, obdrželi logo PEFC. Základním předpokladem této certifikace je, aby produkty společnosti obsahovali minimálně 70 % materiálu certifikovaného iniciativou PEFC z lesů, které jsou trvale obhospodařovány v souladu s uznávaným systémem certifikace lesů.

Emisní štítek: Kontroly pro přidělení štítků emisních tříd Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM) nabízejí vysokou míru bezpečnosti, aby výrobky nemohly negativně ovlivňovat zdraví v důsledku emisí škodlivin. Nábytek této kolekce získal označení pro nejvyšší emisní třídu a nabízí ochranu pro spotřebitele přesahující zákonná ustanovení.

Certyfikaty

Certyfikat jakości GS: Instytut badania mebli – LGA w Norymberdze – poddał wszystkie nasze aktualne modele kuchni testom bezpieczeństwa. Dzięki pozytywnemu przebiegu testów naszym meblom przyznany został certyfikat jakości GS potwierdzający, że całkowicie spełniają one wszystkie normy w zakresie komfortu użytkowania, obciążalności i niezmienności materiałów.

„Złote M“: „Złote M“ to oznaczenie przyznawane przez Niemieckie Towarzystwo ds. Jakości Mebli (DGM) meblom, które przeszły rygorystyczne testy. Meble te muszą być stabilne, bezpieczne, wytrzymałe i w prawidłowy sposób przetworzone. Ponadto nie mogą zawierać żadnych chorobotwórczych składników. Rygorystyczne testy i stały monitoring gwarantują, że meble ze znakiem jakości RAL spełniają wysokie wymagania DGM.

ISO 9001: Nasze przedsiębiorstwo posiada certyfikat zgodny z normą EN ISO 9001:2008. Certyfikat reguluje zorientowanie na potrzeby klienta i jakość procesów w odniesieniu do wymagań i zadowolenia w kontekście produktów i designu.

PEFC: W roku 2010 otrzymaliśmy logo PEFC przyznawane w ramach ogólnoświatowej inicjatywy PEFC, która dąży do poprawy wykorzystania lasów i ich zachowania. Aby otrzymać logo, wszystkie produkty przedsiębiorstwa muszą składać się przynajmniej w 70% z materiałów, które otrzymały certyfikat PEFC, pochodzących z lasów uznanych za kultywowane w zrównoważony sposób zgodnie z zatwierdzonym systemem certyfikacji lasów.

Etykieta emisji: Kontrole przeprowadzane w celu nadania przez Niemieckie Stowarzyszenie ds. Jakości Mebli (Deutsche Gütegemeinschaft Möbel) etykiet klas emisji dają niemal całkowitą pewność, że produkty nie powodują żadnego uszczerbku na zdrowiu poprzez emisję substancji szkodliwych. Meble z tej kolekcji zostały oznaczone najwyższą klasą emisji A i gwarantują ochronę konsumenta wykraczającą daleko poza przepisy ustawowe.

Impressum

Herausgeber:

Schüller Möbelwerk KG
Rother Straße 1
91567 Herrieden
Germany
Tel +49 (0) 9825 83-0
Fax +49 (0) 9825 83-1210
info@schueller.de

www.schueller.de

Konzeption, Gestaltung,
Innenarchitektur, Fotoregie:
Hörger & Partner Werbeagentur
GmbH
89073 Ulm
Germany
www.hoerger.de

Technické změny a tiskem
podmíněné barevné odchylky
vyhrazeny.

Firma zastrzega sobie prawo do
zmian technicznych oraz różnic
w odcieniach i kolorach
wynikających z jakości druku.

Edition 2017

EMISSIONSKLASSE

der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel

Kastenmöbel / free cabinets

Hersteller-Nr. / manufacturer-no.

15012

Kollektion / collection / Modell / model

schüller.C

Prüfnummer / control number

2015012

A

B

C

D

A

Emissionsklasse für Möbel nach den Richtlinien der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel e.V. • emission class for furniture according to the guidelines of Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. •

www.emissionslabel.de



Made in Germany

